

R welcome to AVENNNA

L'estate in città si apre alla Darsena

Summer in the city opens at the Darsena

22

Summer 2012_Summer 2012

RAVENNA FESTIVAL
NOBILISSIMA VISIONE
Ravenna Festival: Nobilissima Visione

RAVENNA
BY NIGHT
Ravenna By Night

IL CALENDARIO
DEGLI EVENTI ESTIVI
The calendar of Summer events

Ravenna 2019

OpenCall

Le tue idee per il 2019

Partecipa anche tu alla sfida per il 2019, dando il tuo contributo di idee per la Ravenna e la Romagna del futuro! Le idee innovative, di ampio respiro europeo e internazionale, con protagonisti i cittadini e le realtà del territorio, entreranno a far parte del dossier di candidatura, ottenendo la possibilità di essere realizzate nel percorso verso il 2019.

Ravenna is looking for new visions and ideas related to 2019 European Capital of Culture. Everybody who has ideas for the application bid could apply for the open call from March to October 2012.

The most cutting-edge ideas, of wide-ranging European and international scope, involving citizens and focused on the bid themes, will be included in the application for European Capital of Culture, having the chance to be implemented on the path toward 2019.

www.ravenna2019.eu

Info: Ufficio Ravenna 2019, Città Candidata Capitale Europea della Cultura

Via Ponte Marino 2, 48121 Ravenna • e-mail: info2019@ravenna2019.it • tel 0544 482257 - 0544 482168

21 info

RAVENNA



SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA

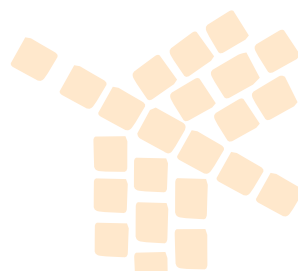
via Salara 8/12 • 48121 Ravenna - Italia

UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA

via Salara 8/12 • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.546108

www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it





Il calore dell'ospitalità

The warmth of hospitality

Fabrizio Matteucci

Sindaco di Ravenna/Mayor of Ravenna

Carissimi Ospiti, benvenuti a Ravenna. In estate la nostra città si presenta in tutto il suo splendore: è questo il momento in cui le nostre nove spiagge vivono la loro stagione migliore offrendo intrattenimento e relax, non solo di giorno, ma anche di sera, grazie alle aperture prolungate degli stabilimenti balneari e dei locali, e a grandi eventi come i *Riviera Beach Games* o *La Notte Rosa*. Ma anche la città d'arte non è da meno: fino al 15 luglio Ravenna Festival, dedica la sua XXIII edizione al tema delle lunghe solitudini ed estatiche visioni del monaco San Romualdo di Ravenna, con musica, teatro, balletti, letture, cinema, attraverso un vasto ed internazionale repertorio.

Tante e per tutti i gusti le ormai tradizionali rassegne: le visite guidate di *Mosaico di Notte*, per scoprire i monumenti più celebri della città; le passeggiate *Dal Museo alla Bottega* alla scoperta del mosaico contemporaneo; gli appuntamenti diversificati di *Ravenna Bella di Sera* con serate dedicate anche alla Battaglia di Ravenna; *La Luna a San Nicolò* presso TAMO; il 51° *Festival Internazionale di Musica d'Organo* nella Basilica di San Vitale. Da non perdere, il 13 e 14 luglio, uno straordinario evento di *architectural visual art* al Mausoleo di Teodorico e il Cinema di *Prove Tecniche 2019* in Piazza del Popolo dal 23 al 27 luglio.

La stagione si concluderà come sempre con l'inizio delle rassegne dedicate a Dante Alighieri. Buona estate a tutti.

Dear Guests, Welcome to Ravenna! In summer our city is shown off in its full glory - this is the best season for entertainment and relaxation on our nine beaches, not only during the day, but also in the evening, thanks both to the extended opening hours of the seaside resorts and bars and to great events like the *Riviera Beach Games* or *La Notte Rosa*.

And the cultural side of the city is just as exciting - the 23rd Ravenna Festival, which lasts until 15th July, will be dedicated to the long periods of solitude and the enraptured visions of the monk Saint Romuald of Ravenna, with music, theatre, ballet, readings and cinema from a huge range of international performers.

There are also special programmes to suit every taste, which have become something of a tradition: the guided tours of *Mosaico di Notte*, letting you explore the city's most renowned monuments; the strolls *Dal Museo alla Bottega*, in search of contemporary mosaics; the varied programme of *Ravenna Bella di Sera*, including events dedicated to the Battle of Ravenna; *La Luna a San Nicolò* at TAMO and the 51st International Festival of Organ Music in the Basilica of San Vitale. Don't miss two very special events: *Visioni di Eterno*. Teodorico il Grande, a piece of architectural visual art at the Mausoleum of Theodoric on 13th and 14th July, and the Cinema organised by *Prove Tecniche 2019*, in Piazza del Popolo from 23rd to 27th July. The season will end, as always, with the start of the programmes dedicated to Dante Alighieri.

I hope you all have a good summer.



sommario contents

Welcome to Ravenna

trimestrale di turismo e cultura

n. 22 - Anno VI • giugno, luglio, agosto 2012

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Stefania Canosani, Roberta Emiliani,
Nadia Gianni, Sara Laghi,
Francesca Masi, Maurizio Miserocchi,
Barbara Morigi, Vitaliana Pantini,
Maurizia Pasi, Simona Trololo, Marta Zocchi

TRADUZIONI

Eurostreet - Società Cooperativa
Servizio Traduzioni - Translations Service - Biella (BI)

FOTO

Archivio Comune di Ravenna
Archivio Fond. Ravenna Manifestazioni
Archivio Orchestra Città di Ravenna
Archivio Biblioteca Classense
Archivio Capit Ravenna
Archivio RavennAntica
Archivio Agenzia ABC
Archivio Crossroads
Archivio MAR

PROGETTO GRAFICO

ABC Srl, Ravenna

STAMPA

Tipografico dei Comuni - Santa Sofia (FC)

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

Fondazione Ravenna Manifestazioni
Istituzione Museo d'Arte della città
Fondazione RavennAntica
Spiagge Soul - Agenzia Eikon
Ravenna 2019
CNA Ravenna

Registrazione del Tribunale di Ravenna
n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato
su carta ecologica



6



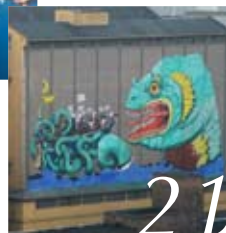
10



15



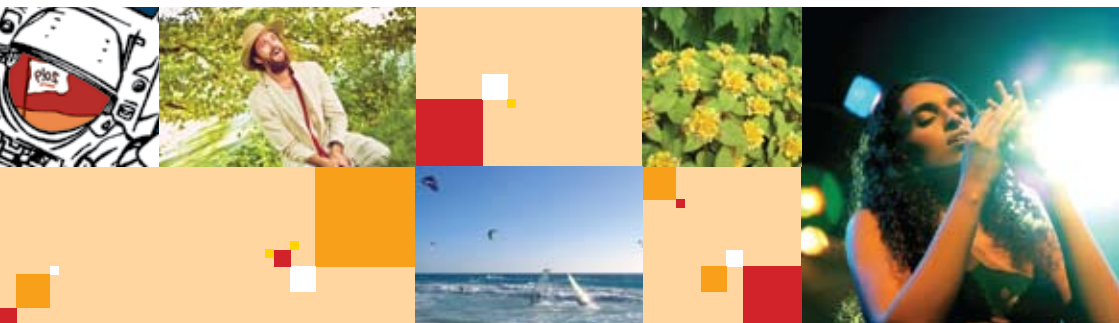
18



21



24



3 EDITORIALE_EDITORIAL
Il calore dell'ospitalità
the warmth of hospitality



6 EVENTI_EVENTS
Ravenna Festival, nel segno della spiritualità
Ravenna Festival, in the sign of spirituality



10 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
A spasso fra i tesori di RavennAntica
A stroll amongst RavennAntica's treasures



14 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Miseria e splendore della carne in mostra al MAR
Miseria e splendore della carne on display at the MAR



15 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Souvenir dal mondo in micromosaico
Micromosaic souvenirs from all over the world



16 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Mosaico: visite guidate dalle mostre ai laboratori
English title



17 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Estate di mostre
Summer of exhibitions



18 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Ravenna by night fra monumenti e concerti
Ravenna by night between monuments and concerts



21 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Verso il 2019 tra cinema e murales
Towards 2019 between cinema and murals



22 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Per ricordare la Battaglia di Ravenna del 1512
In remembrance of the Battle of Ravenna 1512



23 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Visite guidate tra arte e natura
Guided tours between art and nature



24 TERRITORIO_TERRITORY
Appuntamento sulle spiagge di Ravenna
Meet up on the shores of Ravenna



26 MUSICA_MUSIC
Spiagge Soul
Spiagge Soul



27 SPORT_SPORT
Riviera Beach Games
Riviera Beach Games



28 **Il Calendario dell'estate**
The Summer calendar



54 RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti per orientarti a Ravenna
All the tools you need for touring Ravenna



Ravenna welcome **Nel prossimo numero** **# 23**
In the next issue

Settembre Dantesco
tutto il mese di Settembre
during September

La Notte d'Oro
13 Ottobre
13th October

Ravenna Festival: Trilogia d'Autunno
dal 9 al 18 novembre
from 9 to 18 November

Prove Tecniche 2019
da settembre a dicembre
from September to December



Ravenna Festival, nel segno della spiritualità

Ravenna Festival, in the sign of spirituality

Raccoglimento, contemplazione e vocazione al silenzio: sono questi gli elementi che costituiscono il filo rosso della XXIII edizione di Ravenna Festival, in un percorso di "Nobilissime Visioni" che vuole indagare la dimensione spirituale dell'uomo così come da secoli avviene nelle comunità monastiche di tutto il mondo. Così, alle antiche regole dei monaci camaldolesi (del cui eremo si celebra il millenario), che trovano eco e corrispondenza nell'evocazione di sovrumani spazi del norvegese Trio Mediaeval o nelle arcaiche sonorità dei runic song dell'estone Ensemble Heinavanker, o ancora nella sontuosa profondità della tradizione liturgica del Coro Ortodosso maschile di Mosca, per non dire delle liturgie domenicali nelle basiliche della città (In Templum Domini); si affiancano al fascino arcano dei riti, dei canti e delle danze dei monaci tibetani del monastero Drepung Loseling (il più grande del Tibet) protagonisti di un'intera settimana di appuntamenti scanditi tra concerti che alla spiritualità tibetana intrecceranno la performance di musicisti esperti nelle più moderne tecnologie del suono e nel linguaggio dell'improvvisazione, e veri e propri momenti cerimoniali dedicati al Mandala, a quell'antico "disegno" magico simbolo universale della ciclica caducità e rinascita delle cose ►►



Riccardo Muti



Dobet Gnahoré

umane. Ma le Nobilissime Visioni che danno il titolo all'intero cartellone riportano all'omonimo balletto di Paul Hindemith che, in una serata a lui dedicata, sarà affiancato al suo indiscusso capolavoro espressionista, *Sancta Susanna*, entrambi affidati alla direzione di Riccardo Muti. E lo stesso maestro sarà protagonista di un suggestivo Concerto delle Fraternità che alla tradizione colta occidentale intreccia le voci delle più diverse religioni. Nel solco di quella indicibile spiritualità che l'uomo sempre esprime nel gesto artistico, come nella danza di uno dei più ispirati e dirompenti coreografi della scena attuale, Shen Wei, e nell'audacia interpretativa della giovane compagnia newyorchese Cedar Lake Contemporary, come nella aulica tradizione del Gran Gala affidato ai migliori del Balletto dell'Opéra di Parigi o, ancora, nella travolgente fisicità degli hip-hoppers che Mourad Merzouki raccoglie in *Käfig Brasil*, esaltando la più amata delle street dance. Le molteplici anime che abitano il Brasile tornano poi nei due concerti di Egberto Gismonti, nel suo linguaggio capace di catalizzare jazz, musica europea, tradizione indios, nel segno di quel sincretismo che è anche il marchio delle tre serate che a Palazzo San Giacomo di Russi chiudono il Festival: il suono popolare dell'orchestra di Ambrogio Sparagna insieme a Francesco De Gregori; la tradizione salentina della Taranta che si fa "Nera" incontrando l'Africa; le potenti voci sub-sahariane di Kareyce Fotso e di Dobet Gnahoré intrecciate al magico suono del balafon di Aly Keita. ■

Shen Wei Dance Arts
Near the terrace

Egberto Gismonti



© Mark Murry

Meditation, contemplation and the vocation of silence: this is the leitmotif of the Festival that explores the spirituality of man, as it has existed for centuries in the monastic communities of the world. The ancient traditions of the Camaldolese monks (whose hermitage is a thousand years old), is evoked in the sounds of the Trio Mediæval, the Heinavanker Ensemble and the Russian Orthodox Choir from Moscow, along with the magic of the rites of the Tibetan monks from the Drepung Loseling Monastery, the protagonists in a whole week of concerts. But the *Nobilissima Visione* (meaning noble vision and the title of the Festival), is also reflected in the ballet of the same name by Paul Hindemith along with his unquestionable expressionistic masterpiece, *Sancta Susanna*, both directed by Riccardo Muti. The same maestro will be the protagonist of a wonderful *Concerto delle Fraternità* that interweaves western traditional culture with the sounds of the most diverse religions. Not forgetting dance: the intercultural and interdisciplinary vision of Shen Wei, the gala of the soloists of the Opéra National de Paris, the moving choreography of the Cedar Lake Contemporary Ballet and the hip-hop of Käfig Brasil. The spirit of Brazil also comes alive in the two Egberto Gismonti concerts and then there is the cultural syncretism of Ambrogio Sparagna with Francesco De Gregori and *Taranta Nera* at the beautiful Palazzo San Giacomo. ■





A spasso fra i tesori di RavennAntica

A stroll amongst
RavennAntica's treasures

La Fondazione RavennAntica gestisce tre siti museali, da non perdere, nel cuore di Ravenna. **TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico**, l'esposizione permanente inaugurata lo scorso anno presso il Complesso di San Nicolò, quest'anno si è arricchita di una nuova sezione, *Mosaici tra Inferno e Paradiso*, dedicata ad opere a soggetto dantesco commissionate dal Comune di Ravenna a grandi artisti italiani del '900 per celebrare il VII centenario della nascita





Uno scorcio della mostra TAMO

di Dante. Si tratta di 21 pannelli realizzati su cartone da artisti italiani ed eseguiti a mosaico da artisti e artigiani ravennati. Martedì 17 luglio, alle ore 21.30, negli spazi di TAMO verrà inaugurata la rassegna estiva *La Luna a San Nicolò 2012*, che prevede una serie di iniziative culturali dedicate sia ai bambini che agli adulti. Sono infatti previste conversazioni con personaggi illustri della cultura e dell'archeologia, concerti, degustazioni, laboratori e presentazioni di libri dedicati ai più piccoli e performance di danza contemporanea. La rassegna proseguirà fino al 10 agosto.



La Domus dei Tappeti di Pietra venuta alla luce nel 1993 e inaugurata nel 2002 dall'allora Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, è uno dei maggiori siti archeologici scoperti in Italia negli ultimi anni che ha contribuito ad arricchire le bellezze culturali della nostra città, dichiarata "Patrimonio dell'Umanità" per i suoi monumenti del V-VI sec. d. C. L'ingresso a questa favolosa struttura ha luogo attraverso la chiesa settecentesca di Sant'Eufemia, da cui si accede ad una sala sotterranea, situata a tre metri sotto il livello stradale, che conserva oltre quattrocento metri quadrati di mosaici policromi e marmi che decoravano le superfici delle quattordici sale di un grande palazzo bizantino del V-VI sec



I combattenti per la fede

d. C. Passeggiando sopra le passerelle dislocate tra i diversi ambienti, si possono ammirare le pavimentazioni in mosaico policromo decorate con elementi geometrici, floreali e figurativi.

La Cripta Rasponi e i Giardini Pensili del Palazzo della Provincia, realizzati nell'ottocento per la famiglia Rasponi, sono il luogo ideale in cui i turisti e i cittadini possono rilassarsi al sole e godere di un momento di ristoro all'interno degli splendidi giardini affacciati su Piazza San Francesco.

All'interno della Cripta è presente un pavimento a mosaico del VI secolo proveniente, probabilmente, dalla chiesa di San Severo a Classe.

Dall'8 giugno al 5 agosto la Cripta e i giardini ospiteranno il terzo appuntamento della rassegna *Mosaici Contemporanei in Antichi Contesti* che vede protagonista la mosaicista Valeria Ercolani, con l'esposizione *Tessere... segreti, donne, mosaici*.

L'artista, attraverso le proprie opere, desidera rendere omaggio alle origini dell'arte musiva ravennate bizantina, un passato dal quale non può prescindere il mosaico contemporaneo. ■



Una splendida veduta dei Giardini Pensili.



La Domus dei Tappeti di Pietra

The RavennAntica Foundation manages three must see historic sites in the heart of Ravenna.

TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico a permanent exhibition which opened last year within the Complex of San Nicolò, has a new section for this year, *Mosaici tra Inferno e Paradiso* (Mosaics between Heaven and Hell), inspired by Dante's Divine Comedy. It consists of 21 panels on paperboard by 20th century Italian artists, turned into mosaics by artists and craftsmen from Ravenna. The summer programme *La Luna a San Nicolò 2012* will open on Tuesday 17th July at 9.30 pm, with a series of cultural initiatives suitable for children and adults alike.

The Domus dei Tappeti di Pietra, uncovered



in 1993, is one of the most important Italian archaeological sites discovered in recent years. It has increased the cultural importance of our city, which has been recognised as a World Heritage Site for its 5th and 6th century monuments.

The Rasponi Crypt and the Hanging Gardens of the Palazzo della Provincia, built in the 19th century for the Rasponi family, are an ideal place for tourists and residents of the city to relax in the sunshine and enjoy the splendid gardens, which overlook Piazza San Francesco. From 8th June to 5th August they will host the third *Mosaici Contemporanei in Antichi Contesti* season, featuring the mosaicist Valeria Ercolani with the exhibition *Tessere... segreti, donne, mosaici*. ■

info

TAMO. TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO E MOSAICI TRA INFERNO E PARADISO

Complesso di San Nicolò
Via Rondinelli, 2 - Ravenna
Tel. e fax. 0544.213371 | www.tamoravenna.it

Orari: tutti i giorni 10 - 18.30
Open hours: everyday 10am - 6.30pm
Periodo estivo (luglio e agosto):
dal martedì al venerdì, orario continuato 10-23
Summertime (July and August)
from Tuesday to Friday, all day opening 10am-11pm

Intero/full admission: 4 € | Ridotto/reduced admission: 3 €
Gruppi Adulti (min 10 pax)

Adult groups (min. 10 persons): 2.50 €

Scolaresche/Schoolchildren: 2.50 €

Visite guidate a pagamento su prenotazione

Paid guided tours by appointment

• Possibilità del biglietto cumulativo con le altre strutture
Cumulative tickets available for other buildings

• Speciale week-end: sabato e domenica, ore 10.30 e 15.30,
visite guidate al costo di 1 €

Weekend special: Saturday and Sunday, 10.30am and 3.30pm,
guided tours for 1 €

DOMUS DEI TAPPETI DI PIETRA

via Barbiani, Ravenna | Tel. e fax: 0544.32512
www.domustappetidi pietra.it | www.ravennantica.it

Orari: tutti i giorni 10 - 18.30
Open hours: everyday 10am - 6.30pm
Periodo estivo (dal 29 giugno all'11 settembre):
aperture straordinarie il martedì e il venerdì sera 21-22.30
Summertime (from 29th June to 11th September)
extraordinary openings Tuesday and Friday evening 9pm-10.30pm

Intero/full admission: 4 € | Ridotto/reduced admission: 3 €
Gruppi Adulti (min 15 pax) | Adult groups (min. 15 persons): 2.50 €

Scolaresche/Schoolchildren: 2.50 €

Visite guidate a pagamento su prenotazione

Paid guided tours by appointment

• Possibilità del biglietto cumulativo con le altre strutture
Cumulative tickets available for other buildings

• Speciale week-end: sabato e domenica, ore 10.30 e 15.30,
visite guidate al costo di 1 €

Weekend special: Saturday and Sunday, 10.30am and 3.30pm,
guided tours for 1 €

CRIPTA RASPONI

E GIARDINI PENSILI DEL PALAZZO DELLA PROVINCIA

Piazza San Francesco | Tel. e fax: 0544.215342
www.criptarasponi.com

Orari: tutti i giorni 10 - 13 e 15 - 18.30
Open hours: everyday 10am - 1.00pm and 3pm - 6.30pm
Chiuso il martedì e giovedì pomeriggio
Closed Tuesday and Thursday afternoon

Intero/full admission: 2 €

Ridotto gruppi (min 15 pax)

Reduced for groups (min. 15 persons): 1 €

Ridotto Scolaresche/Reduced Schoolchildren: 0.50 €

• Possibilità del biglietto cumulativo con le altre strutture
Cumulative tickets available for other buildings

• Speciale week-end: sabato e domenica, ore 11 e 16.30,
visite guidate al costo di 1 €

Weekend special: Saturday and Sunday, 11am and 4.30pm,
guided tours for 1 €

Miseria e splendore della carne in mostra al MAR

Miseria e splendore della carne on display at the MAR

La mostra *Miseria e splendore della carne, Testori e la grande pittura europea*, realizzata grazie al sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna, ripercorre attraverso 120 opere, dalla fine del '400 al '900, la complessa vicenda critica di Giovanni Testori (1923-1993). Si parte da Foppa e i protagonisti del '500 lombardo, per passare al Cerano, all'amatissimo Tanzio da Varallo e a Francesco Cairo. Il Caravaggio è rappresentato dall'unico disegno a lui attribuito, e dal famoso *Ragazzo morso da un ramarro*. Si passa



Michelangelo Merisi da Caravaggio,
Ragazzo morso da un ramarro

al '700 con Fra' Galgario e il Pitochetto e quindi all'Ottocento francese, con Géricault e Courbet. Il '900 prende avvio con i pittori della *Nuova oggettività* e del realismo espressionista, per toccare i vertici con Giacometti, Bacon, Sutherland, e Varlin. La pittura italiana è ampiamente rappresentata dalle opere di Sironi e Marini, per arrivare a Guttuso e all'amico di una vita Morlotti. Quindi gli anni Ottanta con i "nuovi ordinatori" tra cui Albert, Merkens, Chevalier e i protagonisti della Transavanguardia, Paladino e Cucchi, per giungere ai 'nuovi selvaggi' tedeschi. Un percorso ricco di altre presenze eccellenti e con una scelta di ritratti di Testori fra i tanti che gli artisti gli hanno dedicato. ■

Giovanni Testori (1923-1993) was a highly impassioned critic, an 'emotive' interpreter of ancient and modern art, a controversial intellectual who gave rise to scandal in the cultural world of his day. The exhibition 'Miseria e splendore della carne, Testori e la grande pittura europea' is set out in various sections dedicated to great European art from the Cinquecento to the 20th century. ■

info

**Miseria e splendore della carne.
Caravaggio, Courbet,
Giacometti, Bacon...**

Testori e la grande pittura europea
MAR Museo d'Arte della città di Ravenna
via di Roma, 13 | Ravenna | Tel. 0544.482487
www.museocitta.ra.it

Fino al 17 giugno/until 17th June 2012

Orari/open hours:

dal martedì al giovedì 9 - 18 | venerdì 9 - 21
sabato e domenica 9 - 19 | chiuso il lunedì
from Tuesday to Thursday 9am - 6pm | Friday 9am - 9pm |
Saturday and Sunday 9am - 7pm | closed on Monday
Ingresso/admission: Intero/full admission 9 euro | ridotto/
reduced admission 7 euro

Tutti i sabati e le domeniche alle ore 16:30 visita guidata alla mostra con prenotazione obbligatoria allo 0544.482487
Every Saturday and Sunday at 4.30pm guided tour of the exhibition with reservation required. ph. 0544.482487

Souvenir dal mondo in micromosaico

Micromosaic souvenirs from all over the world

Dal 30 giugno al 16 settembre 2012 il MAR di Ravenna ospita la mostra *Ricordi in micromosaico. Vedute e paesaggi per i viaggiatori del Grand Tour*. In esposizione parure di gioielli, tabacchiere, placchette, in gran parte inedite, realizzate tra il XVIII e il XIX secolo e provenienti da importanti collezioni private italiane e francesi, dal Museo Napoleonico e dai Musei Vaticani di Roma.

La produzione di questi oggetti e lo sviluppo della tecnica del micromosaico ebbero grande diffusione a Roma tra la seconda metà del Settecento e l'inizio dell'Ottocento, divenendo vettore insostituibile nella diffusione delle vedute più celebri ricercate dai viaggiatori stranieri lungo le rotte del *Grand Tour*.

Dopo il 1757, con il completamento dei lavori per la decorazione musiva della

Basilica di San Pietro e con il timore di rimanere senza occupazione, i mosaicisti dello Studio Vaticano iniziarono a investire sulla nuova tecnica, intuendone le possibilità commerciali. Aprirono in tutta Roma botteghe e laboratori privati destinati alla produzione di souvenirs e di oggetti di varia tipologia, realizzati in micromosaico. Vedute con rovine prima, paesaggi di gusto *pittoresco* e romantico poi, divennero i soggetti maggiormente rappresentati. ■

From 30th June to 16th September 2012 the City Art Museum of Ravenna will held the exhibition *Memories in micromosaic: Views and landscapes for the Grand Tour travellers*. Between the second half of the 18th century and the early of the 19th century, the micromosaics became a precious technique for the diffusion of the most famous views sought by foreign travelers along the route of the Grand Tour. The works exhibited, mostly unpublished, come from private Italian and foreign collections, from the Napoleonic Museum and from the Vatican Museums. ■



Anonimo, *Il tempio della Sibilla o di Vesta a Tivoli*, Collezione privata

info

Ricordi in micromosaico. Vedute e paesaggi per i viaggiatori del Grand Tour

MAR Museo d'Arte della città di Ravenna
via di Roma, 13 | Ravenna | Tel. 0544.482487
www.museocittara.it

Dal 30 giugno al 16 settembre
from 30th to 16th September

Orari/open hours: martedì, giovedì e venerdì 9-13.30 e 15-18
mercoledì e sabato 9-13.30 | domenica 15-18 | lunedì chiuso
Tuesday, Thursday and Friday 9am-1.30pm and 3pm-6pm
Wednesday and Saturday 9am-1.30pm | Sunday 3pm-6pm
closed on Monday

Ingresso/admission: Intero/full admission 3 euro
ridotto/reduced admission 2 euro
gratis fino a 18 anni/free admission until 18 years old

Dal 13 luglio al 17 agosto: la mostra sarà aperta tutti i venerdì con il seguente orario 9-13.30 e dalle 19 alle 22 ad ingresso gratuito serale
From 13th July to 17th August: the exhibition will be open every Friday with the following open hours 9am-1.30pm and 7pm-10pm with free admission during the evening

Mosaico: visite guidate dalle mostre ai laboratori

Mosaic: guided visits from exhibitions to workshops

Nell'ambito della rassegna *Mosaico di Notte*, CNA Ravenna, in collaborazione con RavennAntica e il Comune di Ravenna, organizza suggestivi itinerari serali dedicati alla scoperta del mosaico contemporaneo. Da venerdì 13 luglio per tutti i venerdì fino al 17 agosto, sarà possibile visitare gratuitamente, accompagnati da una guida professionista, la Collezione dei mosaici moderni del MAR - Museo d'Arte della città e la mostra *TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico* al Complesso di San Nicolò, proseguendo poi con la visita ad una bottega artigiana di produzione del mosaico, situata in centro storico, dove si potranno ammirare gli artisti mosaicisti al lavoro. Il progetto è stato realizzato con la determinante collaborazione delle botteghe associate alla CNA del centro storico di Ravenna che hanno aderito in un'ottica di sistema anche per valorizzare il percorso per la candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura 2019, di cui il mosaico sarà protagonista, anche nelle sue declinazioni contemporanee. ■



As part of the *Mosaico di Notte* (Mosaics by Night) season, evening tours are organised dedicated to exploring contemporary mosaics. Accompanied by a professional guide, every Friday from 13th July to 17th August you can visit the Collection of modern mosaics at the City Art Museum of Ravenna (MAR) and the TAMO Exhibition at the Complex of San Nicolò, before visiting a craft workshop in the historic centre where mosaics are made, where you can admire the mosaicists at work. ■

dal MUSEO alla BOTTEGA

Ritrovo ore 20.30 e visita gratuita a:
MAR - Museo d'Arte della città | via di Roma 13
il 13, 27 luglio e 10 agosto
TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico
Complesso di San Nicolò, via Rondinelli 2
il 20 luglio, 3 e 17 agosto

A seguire visita di una bottega del mosaico del centro:
Akomena Spazio Mosaico, Annafietta, Barbara Liverani Studio, EMME Di Mosaici, Gruppo Mosaicisti Ravenna, Imad Punto Mosaico, Koko Mosaico, Laboratorio di Mosaico, Luciana Notturmi, Malastrana, Simoni Mosaici e Studio Du.

Le serate si concludono indicativamente alle 22.30/23

Ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria:
tel. 0544.35404/35755 - www.turismo.ravenna.it

Scarica gratuitamente l'App della mappa Le vie del Mosaico di Ravenna per iPhone o Android:
RavennaMosaici



Estate di mostre

Summer of exhibitions

Tutta l'estate

'12

All Summer long

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

Il Battistero Neoniano

Uno sguardo attraverso i disegni e i materiali della Soprintendenza di Ravenna

Un'eccezionale testimonianza di disegni raffinatissimi e cartoni pittorici di brani musivi realizzati tra la fine dell'800 e gli anni trenta del '900.

Orari: martedì - domenica 8.30 - 19.30 (chiusura biglietteria ore 19); chiuso il lunedì

Fino all'8 luglio

'12

Until 8 July

San Domenico - Urban Center, via Cavour 1

Manfred Wehdorn

Disegni e fotografie di uno dei più rinomati progettisti, restauratori e urbanisti viennesi.

Orari: martedì, mercoledì e venerdì 10-13 e 16-19 sabato, domenica e festivi 10-19 lunedì e giovedì chiuso. Venerdì 6 luglio dalle ore 18 alle 23

Fino al 20 ottobre

'12

Until 20 October

Biblioteca Classense, Aula Magna - Via Baccarini 3

I libri delle Battaglie. La Rotta di Ravenna del 1512 e l'arte militare nel Cinquecento nelle collezioni antiche della Biblioteca Classense

Rari e preziosi materiali librari che documentano le profonde trasformazioni politiche, religiose ed ideali.

Orari: fino al 31 agosto: dal martedì al sabato ore 10-14; sabato lunedì e festivi. Chiuso al 7 al 18 agosto. Dal 1 settembre al 20 ottobre: dal martedì al sabato ore 10-17, chiuso lunedì e festivi



La quiete del doppio

Fino all'autunno

'12

Until Autumn

Complesso di San Vitale, Museo Nazionale di Ravenna, via Fiandrini e Basilica di San Vitale

Davide Rivalta. Presagi di terre promesse

Installazioni di sculture contemporanee, figure di animali a grandezza naturale, che portano nei luoghi emblematici della città e del mosaico ravennate. Venerdì 29 giugno ore 18 inaugurazione delle nuove installazioni *Terre promesse*, alcune delle quali saranno collocate nell'area antistante la Basilica di Sant'Apollinare in Classe.

Orari Museo Nazionale:

martedì - domenica ore 8.30 - 19.30

(chiusura biglietteria ore 19)

Orari Basilica di San Vitale: tutti i giorni ore 9 - 19

luglio e agosto anche martedì e venerdì ore 21 - 22.30

Dal 1 luglio al 16 agosto

'12

From 1 July to 16 August

Inaugurazione domenica 1 luglio ore 18

Galleria FaroArte - Piazzale dei Marinai d'Italia 21 Marina di Ravenna (Ra)

Enrico Lombardi. Autoritratti del tempo

Esposizione di 25 opere in parte inedite, in cui il tempo è l'ombra come metafora del lato oscuro, irrazionale, non controllabile in relazione col mondo. Domenica 1 luglio ore 21.30, conversazione con Claudio Spadoni, direttore artistico del MAR, Museo d'Arte della città.

Orari: da mercoledì a domenica 20.30-23.30

In orari diversi solo su appuntamento:

tel. 0544.591715

Dal 14 luglio al 26 agosto

'12

From 14 July to 26 August

Inaugurazione venerdì 13 luglio ore 11

San Domenico - Urban Center, via Cavour 1

L'artigianato Artistico nella città del Mosaico

In mostra le migliori produzioni realizzate dagli artigiani della nostra provincia

Oltre al mosaico in esposizione ceramiche, opere di restauro, stampe artigianali, oggetti preziosi.

A cura di CNA Ravenna e di Confartigianato della provincia di Ravenna.

Orari: martedì, mercoledì 10-13 e 16-19

Venerdì 18 - 23 | sabato, domenica e festivi 10 - 19

Lunedì e giovedì chiuso

Dal 23 agosto al 9 settembre

'12

From 23 August to 9 September

Inaugurazione giovedì 23 agosto ore 18

Galleria FaroArte - Piazzale dei Marinai d'Italia 21 Marina di Ravenna (Ra)

Premio Marina di Ravenna 2012

56° Rassegna di pittura dedicata agli artisti di età inferiore ai 40 anni. In esposizione le opere dei trenta finalisti. Proclamazione dei vincitori sabato 25 agosto ore 21.

Orari: tutti i giorni 20.30-23.30 | chiuso il lunedì

Ravenna by night fra monumenti e concerti

Ravenna by night
between monuments and concerts



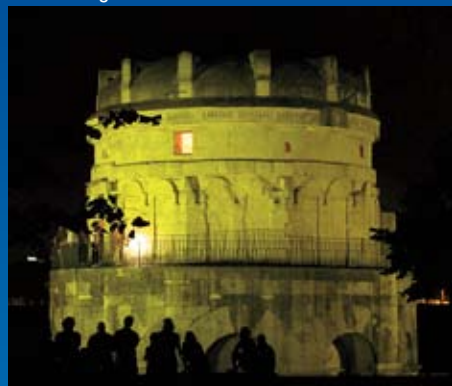
Gli eventi delle notti di Ravenna, durante la stagione estiva, prenderanno il via venerdì 29 giugno con le consolidate rassegne **Mosaico di Notte** e **Ravenna Bella di Sera**. Ogni martedì e venerdì, fino all'11 settembre, *Mosaico di Notte* vedrà l'apertura straordinaria di due bellissimi monumenti Unesco dalle ore 21 alle 23: Basilica di San Vitale e Mausoleo di Galla Placidia - e siti di rilevanza archeologica come la Domus dei Tappeti di Pietra e TAMO - Complesso di San Nicolò.

Per l'occasione sono organizzate visite guidate (escluso martedì 10 luglio) e spettacoli di musica e poesia sul sagrato di Santa Maria Maggiore, in via Galla Placidia, con le rassegne *O Musiva Musa... tessere di poesia e musica* e *Sotto le Stelle di Galla Placidia*. Dal 16 luglio al 27 agosto nella Basilica di San Vitale si svolge il prestigioso *Festival Internazionale di Musica d'Organo* e presso TAMO le rassegne *La Luna a San Nicolò* / *La Luna dei Piccoli* vedono in calendario concerti, conversazioni, degustazioni,



Visioni di Eterno. Teodorico il Grande

Mausoleo di Teodorico | via delle Industrie, 14
13 e 14 luglio | ore 20.30



Spettacolare architecture video mapping di Andrea Bernabini N.E.O. Visual Project Ravenna. Dopo il successo della visual art al Mausoleo di Galla Placidia (Visioni di Eterno. Galla Placidia Shines On - luglio 2011), prosegue il progetto legato alla valorizzazione dei siti Unesco e alla candidatura di Ravenna Capitale della cultura nel 2019. Quest'anno il monumento Patrimonio dell'Umanità prescelto dall'artista è il Mausoleo di Teodorico e sulla candida superficie del possente edificio tardoantico, si realizzerà un indimenticabile evento creativo.

Finanziato dalla Legge 77/06, Produzione Servizio Turismo e Attività Culturali del Comune di Ravenna. Ingresso gratuito.

Info: tel. 0544. 35755/35404 | www.turismo.ra.it



ludoteca e laboratori per i bambini. Inoltre, la Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Ravenna propone *Quattro passi nell'arte*: quattro visite guidate gratuite al Mausoleo di Teodorico, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Museo Nazionale di Ravenna e Battistero degli Arian; mentre CNA Ravenna in collaborazione con il MAR-Museo d'Arte della città e la Fondazione RavennAntica (TAMO) organizzano *Dal Museo alla Bottega*: itinerari particolari alla scoperta del mosaico contemporaneo, fino alle botteghe artigiane. ►►

Ogni venerdì sera negozi aperti per lo shopping e mercatino di hobbisti e creativi *Fatto ad Arte*. Il 29 giugno *Ravenna Bella di Sera* inizierà gli appuntamenti di animazione in centro storico con una serie di **Concerti Live** in vari locali; mostre in strada, laboratori artistici e proiezioni video in via Argentario; incontri e tanto altro fino alla fine di agosto, a cura delle associazioni di categoria-locali pubblici. Calendario in dettaglio da pag. 28. ■



Ravenna's summer night-time events will start on Friday 29th June with *Mosaico di Notte* and *Ravenna Bella di Sera*. Every Tuesday and Friday until 11th September, *Mosaico di Notte* will see the Basilica of San Vitale and Mausoleum of Galla Placidia, the Domus dei Tappeti di Pietra and the TAMO - Complex of San Nicolò open from 9 pm until 11 pm.

To mark the occasion, there will be guided tours (apart from Tuesday 10th July) and numerous programmes of music, events and art for everyone to enjoy. *O Musiva Musa, Sotto le Stelle di Galla Placidia, International Festival of Organ Music, La Luna a San Nicolò, Quattro passi nell'arte, Dal Museo alla Bottega*. In addition, the shops and market stalls will be open every Friday evening.

Ravenna Bella di Sera is organising animation in the historic centre and Live Concerts in various venues until the end of August (detailed schedule on page 28). ■

info

MOSAICO DI NOTTE 2012

VISITE GUIDATE

dal 29 giugno all'11 settembre
martedì e venerdì, dalle ore 21 alle 23

GUIDED TOURS

from 29 June to 11 September

Tuesday and Friday from 9pm to 11pm

APERTURA SERALE STRAORDINARIA DEI MONUMENTI

(escluso martedì 10 luglio e venerdì 31 agosto)

SPECIAL EVENING OPENING OF HISTORICAL BUILDINGS

(except Tuesday 10 July and Friday 31 August)

Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO. Tutta l'avventura del mosaico - Complesso di San Nicolò
Domus dei Tappeti di Pietra (House of Stone Carpets), Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, and TAMO. All the adventure of mosaic - San Nicolò complex.

Visite guidate gratuite: punto di incontro ore 20.45 allo IAT di Via Salara 8/12

Free guided tours: meeting point at 8.45pm IAT via Salara 8/12

Biglietto d'ingresso a carico dei partecipanti: 10 Euro

Tickets for the cost of participants: 10 Euros

Prenotazione obbligatoria/by appointment only;

Tel. +39 0544.482838/35755 | www.turismo.ra.it

Dal 13 luglio al 17 agosto

Dal Museo alla Bottega

MAR e TAMO

Varie botteghe artigiane del centro storico

Tutti i venerdì itinerari alla scoperta del mosaico contemporaneo. (vedi in dettaglio pag. 16)

Dal 20 luglio al 10 agosto ore 18

Quattro passi nell'arte

Vari siti Unesco e Museo Nazionale di Ravenna

Per quattro venerdì visite guidate gratuite gratuite a cura del personale tecnico scientifico della Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Ravenna.

20 luglio | Mausoleo di Teodorico

via delle Industrie 14

27 luglio | Basilica di Sant'Apollinare in Classe

via Romea Sud 224 (Classe)

3 agosto | Museo Nazionale di Ravenna

via Fiandrini

10 agosto | Battistero degli Ariani

piazzetta degli Ariani

Il biglietto di ingresso ai monumenti è a carico dei partecipanti: Mausoleo di Teodorico (4 euro), Basilica di Sant'Apollinare in Classe (5 euro), Museo Nazionale di Ravenna (5 euro), Battistero degli Ariani (ingresso gratuito). Info: tel. 0544.35404/35755

Verso il 2019 tra cinema e murales

Towards 2019 between cinema and murals

Il cartellone di *Prove Tecniche 2019*, la rassegna delle città della Romagna verso la candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura nel 2019, prosegue con numerosi eventi.

Tra le iniziative inedite, prodotte ad hoc da Ravenna 2019, si segnalano: l'*Opening Ericailcane - PGR 2019* in Darsena e la rassegna *Il Cinema in Cinque Tracce + Effetti collaterali* in Piazza del Popolo.

Venerdì 22 giugno dalle ore 18, presso l'Ex Mangimificio Martini in via Salona, Ravenna 2019 inaugurerà ufficialmente il fantastico wall painting di Ericailcane, uno dei più originali e interessanti esponenti della scena *street* italiana che ha esposto in importanti musei e spazi in Italia e all'estero. *Per Grazia Ricevuta* è un mostro marino, che compare in Darsena sul canale Candiano, insieme a una barchetta di piccoli topi in viaggio verso il mare aperto. Lo spazio dove è stata dipinta l'opera, sarà aperto al pubblico e ospiterà performances, installazioni, musica, tra cui il concerto dei Ronin, a Ravenna dopo un tour europeo di grande successo.

Da lunedì 23 a venerdì 27 luglio alle ore 21, ritorna il grande cinema nel cuore della città con cinque serate ispirate ai 5 filoni tematici della candidatura (*Di soglia in soglia, La danza dei contrari, Verso il mare aperto, Immaginare l'immaginario, Trasformo, dunque siamo*). Prima di ogni proiezione sono previste performances e eventi nella piazza e dintorni.

Le iniziative sono a ingresso gratuito.

Info: www.ravenna2019.eu ■



Per Grazia Ricevuta, il wall painting di Ericailcane

The Test Runs, thanks to support of the cities of the Italian region of Romagna, are initiatives organised to support the candidacy of Ravenna as the European Capital of Culture. Save the dates: 22nd June in Darsena (Dock), the *Ericailcane Opening - PGR 2019*. The inauguration of the great wall painted by Ericailcane with a concert by Ronin and other performances. From the 23rd to 27th of July in Piazza del Popolo, at 9pm, the *Cinema in Cinque Tracce + Effetti Collaterali*: an evening of cinema inspired by the themes supporting the city's candidacy. Admission is free.

Info: www.ravenna2019.eu ■

Ravenna 2019 Prove Tecniche

- Ravenna, Darsena - Ex Mangimificio Martini | 22 giugno
Opening Ericailcane PGR 2019
- Forlì, centro storico | 22-24 giugno: **IlRoF**
- Faenza, luoghi vari | 4-7 luglio: **WAM**
- Cesena, luoghi vari | 6-14 luglio: **Piazze di Cinema**
- Massa Lombarda | 12-14 luglio: **Riot Festival**
- Santarcangelo, luoghi vari | 13-22 luglio
Santarcangelo Festival
- Ravenna: Piazza del Popolo | 23-27 luglio
Il Cinema in Cinque Tracce + Effetti collaterali
- Cotignola | 26-31 luglio: **Nell'arena delle balle di paglia**
- Lugo, Teatro Rossini, Rocca Estense | luglio, seconda metà: **Lugo Contemporanea**
- Rimini | giugno-luglio: **Eventi a Palazzo Lettimi**

Per ricordare la Battaglia di Ravenna del 1512

In remembrance of the
Battle of Ravenna 1512

A cinquecento anni dalla Battaglia di Ravenna (11 aprile 1512) proseguono gli eventi organizzati in occasione dell'anniversario. Nell'Aula Magna della Biblioteca Classense, in via Baccarini 3, fino al 20 ottobre, si può visitare la mostra di rari e preziosi materiali librari che documentano le profonde trasformazioni politiche, religiose ed ideali: *I libri delle Battaglie. La Rotta di Ravenna del 1512 e l'arte militare nel Cinquecento* (vedi pag. 17). Sempre presso la Biblioteca: il 20 giugno ore 21 nella Sala Muratori si terrà la presentazione di *L'arte della*



La Colonna dei Francesi

guerra in Italia 1494-1529, edizione italiana del famoso testo di F.L. Taylor, interverranno Cesare Albertano e Alessandro Bazzocchi; il 12 luglio alle ore 21 nei Chiostri, racconto-lettura scenica con musica *I figli della Battaglia*, con Gianfranco Tondini (voce narrante) e Federica Maglioni (fagotto).

Ai Giardini Pubblici il 17 luglio ore 21 la Compagnia Orthographe presenta *Thump Flash*: allestimento di flash fotografici al magnesio, schierati in file come batterie di artiglieria; una messa in scena particolare e coinvolgente. Da non perdere le tre serate (inizio ore 21) inserite nella rassegna *O Musiva Musa... tessere di poesia e musica* in via Galla Placidia: il 4 agosto *Il "fatto d'arme" del 1512 nei versi di Ariosto, Byron, Wilde...*; l'11 agosto *La "rotta" del 1512 nei versi di Cristoforo Fiorentino e di altri poeti del Cinquecento*; 18 agosto *Dal sangue nasce l'epos. Altri poemetti volgari sulla strage del 1512*. Inoltre: al Museo Nazionale di Ravenna, via Fiandrini, si può visitare la Collezione di Armi e Armature: pezzi rari e molto preziosi. Una anticipazione: il 13 ottobre, durante la *Notte d'Oro 2012*, presso il suggestivo spazio espositivo San Domenico - Urban Center, sarà inaugurata una mostra dedicata alla Battaglia, a cura dell'Associazione La Colonna di Ravenna. Info: www.classense.ra.it ■

Five hundred years later, the events organised for the anniversary of the Battle of Ravenna (11th April 1512), continue. At the Classense Library: until 20th October, the exhibition entitled *I libri delle Battaglie* (The Books of the Battles - see page 17); on 20th June, at 9 pm, the presentation of the book *L'arte della guerra in Italia 1494-1529* (The Art of War in Italy 1494-1529) and on 12th July at 9 pm, a staged reading of *I figli della Battaglia* to music. In August, don't miss three evenings as part of the *O Musiva Musa... tessere di poesia e musica* in via Galla Placidia. Info: www.classense.ra.it ■

Visite guidate fra arte e natura

Guided tours between
art and nature

Giugno, luglio e agosto '12

June, July and August



Tour nel Parco del Delta del Po Dal mare e dalla città alle Valli di Comacchio

Partendo dal Mare e da Ravenna si raggiungono le Valli Meridionali di Comacchio dove tutto l'anno è possibile osservare i Fenicotteri e numerose altre

specie di uccelli. L'itinerario è arricchito dalla visita al Museo NatuRa. (durata: 3 ore)

Quota di partecipazione: intero 12 euro, ridotto 10 euro, gratuito per i bambini in età prescolare

Dal Mare...

Punti di ritrovo:

Casal Borsetti (Ra) Area camper - Marina Romea (Ra)

UIT - Porto Corsini (Ra) Area camper

Giorni e orari di partenza: giovedì ore 15.30; mercoledì, venerdì e sabato ore 10

Da Ravenna

Punto di ritrovo: Piazza Aldo Moro

Giorni e orari di partenza: mercoledì e venerdì ore 15.30; giovedì ore 10

I tour sono disponibili tutti i giorni anche con partenza dal Museo NatuRa a Sant'Alberto (Ra).

Info: prenotazione (obbligatoria, min 4 partecipanti): Museo NatuRa tel. 0544.528710/529260

natura@atlantide.net

Da metà giugno, i venerdì sera '12

From the second half of June, Friday evening

Ritrovo Caffè Letterario Strada Facendo
viale Farini, 5

Visite GuidaThe

Visite guidate di approfondimento del territorio ravennate con guida professionista, la degustazione di un infuso, la bibliografia sull'argomento. Eventuali ingressi sono a carico dei partecipanti.

Le visite sono patrocinate dal Touring Club Italiano. Costo: 5 euro (gratuito fino ai 12 anni)

Info: Tel. 0544.35570

www.strada-facendo.com

Luglio e agosto

'12

July and August

Escursioni sotto le stelle

In alcuni venerdì serate guidate alla scoperta dei segreti della notte nella natura.

Info e prenotazione: Museo NatuRa

tel. 0544.528710/529260 | natura@atlantide.net

Passeggiando e Pedalando in pineta

Punto d'incontro: Arena del Sole, via Marignoli 26 - Lido di Classe (Ra)

Escursioni ecologiche gratuite e guidate nella pineta e nella duna costiera

Passeggiate di Nord Walking

ogni mercoledì di luglio e agosto ore 8

Pedalete

ogni mercoledì e venerdì di luglio e agosto ore 17

Premi e gadget e a richiesta bici a disposizione.

Prenotazione obbligatoria: tel. 347.5064219

info@festivalnaturaee.it

Tutta l'estate

'12

All Summer long

Ravenna in Volo

Volo aereo turistico sui monumenti paleocristiani e sulle oasi e pinete di Ravenna, con partenza dall'Aeroporto La Spretta, in via Dismano. Una guida audio, meticolosamente creata per i passeggeri, guiderà alla storia e allo scatto fotografico o alla ripresa video più interessante

Info: 338.9944922 | www.ravennainvolo.it



Comune di Ravenna

Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica

Servizio Turismo e Attività Culturali

Via Salara, 8/12 - 48121 Ravenna

Tel. 0544.35755/35404 | fax 0544.35094

www.turismo.ravenna.it

turismo@comune.ravenna.it

NatuRa, Museo Ravennate di Scienze Naturali

Centro Visite del Parco del Delta del Po

c/o Palazzone - via Rivaletto, 25 - Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.528710/529260

pal-santalberto@atlantide.net | infonatura@comune.ra.it

www.natura.ra.it

www.atlantide.net/pal-santalberto

Orari di apertura

Giugno e Settembre: martedì e mercoledì: 9.30 - 13
giovedì, venerdì, sabato, domenica e festivi:

9.30 - 13 e 14.30 - 18.30

chiuso il lunedì, martedì e mercoledì pomeriggio

Luglio e Agosto: giovedì e venerdì: 9.30 - 13

sabato, domenica e festivi: 9.30 - 13 e 14.30 - 19

Chiuso il giorno di Ferragosto

Appuntamento sulle spiagge di Ravenna

Meet up on the
shores of Ravenna



DONNE
verso il mare aperto

Le Spiagge di Ravenna, che anche quest'anno hanno ricevuto il conferimento della **Bandiera Blu**, sono accoglienti e ricche di eventi per tutti. Sabbia fine, pinete rigogliose, porti turistici, stabilimenti attrezzati, sport sulla riva e in acqua (anche per sub all'Oasi Paguro), festival internazionali di musica, intrattenimenti per tutta la famiglia, ottima gastronomia e tanto altro.

Una novità 2012: il Festival *Donne verso il mare aperto* si svolgerà dal 13 al 18 luglio nei Lidi Nord di Ravenna: Porto Corsini, Marina Romea, Casal Borsetti.

Gli eventi saranno distribuiti per fasce orarie in varie tipologie: salotti di conversazione pomeridiani; dialoghi all'ora del tramonto; donne in primo piano dopo le ore 20 con ospiti del profilo di Dacia Maraini, Lucia Vasini, Lilly Gruber, Serena Dandini e diverse altre figure femminili di spicco.

Ed inoltre: un ricco calendario di laboratori, intermezzi e concerti anche all'alba, scrittura, poesia, azioni teatrali, aperitivi, assaggi, degustazioni. La manifestazione è a cura delle Pro Loco dei tre Lidi in collaborazione con Comune e Provincia di Ravenna.

Info: tel. 0544.35755

www.turismo.ra.it ■



Dacia Maraini sarà al bagno Aloha Beach di Marina Romea il 14 luglio alle ore 20



Venerdì 6 luglio torna la *Notte Rosa*, il capodanno estivo in Riviera.

Tutta la costa si tinge di rosa: dal tramonto all'alba i 110 chilometri della Riviera Adriatica dell'Emilia Romagna sono un'esplosione di luci, suoni, immagini, colori, concerti, performance teatrali, reading, installazioni, convegni, mostre, spettacoli, magiche scenografie. Ogni località interpreta il tema di quest'anno - *La Luna* - in modo creativo ed unico per regalare al pubblico una notte di intense emozioni, dove tutti sono protagonisti del rito collettivo più originale dell'estate.

A Ravenna, nella suggestiva Rocca Brancaleone il 6 e 7 luglio alle ore 21.30 **Egberto Gismonti** e **Nana Vasconcelos** in *Brasil jazz*, un evento speciale del Ravenna Festival per la *Notte Rosa* 2012. In centro storico monumenti e negozi aperti, mercatini, mostre, musica.

Sulle spiagge di Casal Borsetti, Marina di Ravenna, Lido di Classe e Lido di Savio, dalle ore 21.30 *Ballon Parade*: una incredibile parata con artisti di strada e il "Bruco Postino" volante, costruito da circa 1500 palloncini rosa contenenti ►►

messaggi, lungo 15 metri e che si alza oltre 10 metri di altezza. Alle ore 24 tutti i palloncini saranno sciolti in uno spettacolare volo in cielo.

Non mancheranno nelle nove località marine stand gastronomici e tanti intrattenimenti per tutti i gusti; in particolare a Marina di Ravenna, in Piazza Dora Markus *La Sagra del Tonno Rosa*. **Info:** www.ravennaintorno.it ■

Ravenna's Beaches, which this year have once more received Blue Flag status, are welcoming places, with a rich programme of events for everyone to enjoy. Fine sand, thriving pinewoods, tourist-friendly ports, well-equipped resorts, sport on the coastline and in the water (and even underwater at the Paguro Oasis), international music festivals, entertainment for the whole family, and much more. New for 2012 is the *Donne verso il mare aperto* Festival, which will be held from 13th to 18th July on the Beaches North of Ravenna: Porto Corsini, Marina Romea and Casal Borsetti. The numerous events will be in different time slots in three categories: discussion groups, dialogues between the genders, and women in the front row. For information contact the 0544.35755. Don't miss the *Notte Rosa* on Friday 06th July, the first day of summer in the Riviera, which this year is dedicated to the Moon. It offers concerts, performances, readings, installations, conferences, exhibitions, shows and food. To mark the occasion there will be a special event at the Rocca Brancaleone (Brancaleone Fortress) at 9 pm, featuring Egberto Gismonti and Nana Vasconcelos, and on the beaches of Casal Borsetti, Marina di Ravenna, Lido di Classe and Lido di Savio, starting at 9.30 pm, will be Ballon Parade. For further information, see www.ravennaedintorni.it ■



Torna per il quarto anno *Spiagge Soul*, il festival di musica itinerante dei lidi ravennati. Concerti gratuiti, dedicati alla grande musica soul, che vedono protagonisti la Romagna, da sempre culla di moltissimi talenti della musica e patria del buon vivere e la Soul Music del Sud degli Stati Uniti, figlia delle tradizioni dei neri d'America.

Quest'anno il festival si fa ancora più ambizioso: da Marina di Ravenna, cuore pulsante dell'evento, a Lido Adriano, da Punta Marina Terme e Porto Corsini fino a Marina Romea. Per dieci giorni, dal 19 al 29 luglio, oltre 30 concerti riempiranno le strade, i locali e le spiagge col loro carico di grandi ospiti italiani e stranieri. Tra le novità 2012: la partecipazione di artisti di strada da tutt'Italia che animeranno con la loro arte i luoghi dove si svolgono i concerti e le iniziative della rassegna.



Confermato inoltre l'interesse per la gastronomia e la ristorazione locale: per tutta la durata dell'evento, oltre alla *Soul Music*, potremo gustare il *Soul Food* menu e degustazioni appositamente pensati per il pubblico di *Spiagge Soul*.

Direttore artistico Francesco Plazzi, organizzazione a cura dell'Associazione culturale Blues Eye in collaborazione col Comune di Ravenna e le Pro Loco.

Info: www.spiaggessoul.it ■



Spiagge Soul is the music festival that tours the beaches of Ravenna. Free concerts dedicated to the best soul music, combining Romagna, the birthplace of numerous musical talents and the land of good living, with the Soul Music of the southern USA, music born from the black American tradition. From 19th - 29th July the streets, bars and beaches of Marina di Ravenna, Lido Adriano, Punta Marina Terme, Porto Corsini and Marina Romea will be filled with a host of great guests, both from Italy and abroad, performing in over 30 concerts. For the first time, in 2012 street artists from all over Italy will also be performing. In addition, local cuisine and dining will be involved. Soul Music will be accompanied by Soul Food - menus and tasting sessions specially created for those attending *Spiagge Soul*. **Info:** www.spiaggessoul.it ■

Riviera Beach Games 2012



I Lidi di Ravenna ospitano ogni anno un gran numero di competizioni sulle spiagge e nello splendido mare, che anche quest'anno ha guadagnato la Bandiera Blu. Le proposte della Riviera dello Sport, già in svolgimento da aprile, culmineranno nel week end

del 3-5 agosto con gli eventi di maggior richiamo e si concluderanno in ottobre.

I Riviera Beach Games, coprono tutte le località della costa: dai Lidi di Ferrara a Cattolica, con un totale di 300 eventi sportivi. **Info:** www.rivierabeachgames.it

Dal 30 giugno al 25 agosto | ore 13-16

Bagno Baloo - Punta Marina Terme (Ra)

Regata velica per amatori per derive e catamarani. Il percorso si svilupperà su bastone olimpico di circa 2 miglia **Info:** tel 0544.437022

14 luglio | ore 8-13

Bagno Baloo - Punta Marina Terme (Ra)

Gara nazionale di mezzofondo 2500 mt. e gara di fondo 5000 mt. La gara è inserita nel circuito nazionale FIN **Info:** tel 0544.437022

Dal 3 al 5 agosto | ore 9-19

Bagno Susanna - Punta Marina Terme (Ra)

A.S.D. Lorenzo Morini Torneo amatoriale aperto a tutti con 7 distinte gare con tornei dedicati: under 10-12-14-16, femminile, misto e open. Ricchi premi e gadget per tutti. Si utilizzeranno 12 campi su 3 diversi stabilimenti balneari, più 4 campi centrali nella spiaggia libera **Info:** tel. 348.2284673 - www.bagnosusanna.it

Dal 4 al 5 agosto | ore 10-17

Aloha Beach - Marina Romea (Ra)

Aloha Team Eventi Sportivi

Surf, Canoa, Paddle, Sup, Freestyle Jetski sono i principali sport d'acqua che partecipano alla manifestazione, alcuni dei quali rappresentati da campioni del mondo pronti ad eseguire vere e proprie imprese mozzafiato. Partecipano anche la scuola di vela Adriatico Wind Club di Porto Corsini, e le Unità Cinofile da soccorso che eseguono una simulazione di salvataggio con l'ausilio dei cani. Il rimorchiatore Gladiator al largo accoglie i bagnanti con musica e divertimento. Per tutto il week end grande raduno di imbarcazioni, ormeggiate davanti all'Aloha Beach, per un mega party galleggiante.

Info: tel. 347.5908100 - www.alohabeach.it

Dal 9 all'11 agosto | mattina e pomeriggio

Bagno Susanna - Punta Marina Terme (Ra)

Giochi in spiaggia Giochi in acqua e sulla sabbia in formula divertente per tutti i bambini dai 3 ai 13 anni.

Iscrizioni gratuite con premie gadgets per tutti **Info:** tel.348.2284673 - www.bagnosusanna.it

Il Calendario dell'estate

tre mesi di appuntamenti che non potete perdere

The summer calendar

three months of events not to be missed



Nelle pagine che seguono troverete tutti gli appuntamenti che animano l'estate di Ravenna, sera dopo sera: dai grandi spettacoli di **Ravenna Festival**, alle visite guidate di **Mosaico di Notte**, agli eventi realizzati dalle associazioni di categoria per **Ravenna Bella di Sera**, e tanto altro ancora. Tre mesi da non perdere, a Ravenna.

*The following pages contain all the events scheduled for summer evenings in Ravenna: from the great performances of **Ravenna Festival**, to the guided tours of **Mosaics by Night** and the events produced by the trade associations for **Ravenna Bella di Sera**, and much more. Three months not to miss in Ravenna.*

Spettacoli a pagamento/performances with paid admission: Ravenna Festival (escluso *Alle 7 della sera*/except *Alle 7 della sera*), **Ravenna Jazz 2012**, **La Luna a San Nicolò**/La Luna di Piccoli, **Le Conferenze del Planetario**, **Rocca Cinema**, **Corposamente**.

Calendario aggiornato al 30 maggio 2012. Si declina ogni responsabilità in merito a modifiche di programmazione.
Calendar updated to 30th May 2012. All responsibility is declined in regard to changes to the programme.

Giugno

'12

Tutto il mese/During all month

Estate in Biblioteca**Se leggere non è il tuo forte fanne il tuo debole: maratona di lettura**Orari di apertura estivi: www.classense.ra.it

Biblioteche decentrate del Sistema Bibliotecario Urbano Istituzione Biblioteca Classense:
 Biblioteca Fuori... legge - Piangipane
 Biblioteca Guerrini - S. Alberto
 Biblioteca Ottolenghi - Marina di Ravenna
 Biblioteca Omicini - Castiglione di Ravenna
 Biblioteca Valgimigli - S. Stefano

Bibliobus al mare**Da oggi sono i libri a venire da te**

Percorso estivo del servizio di Bibliobus - Istituzione Biblioteca Classense. Gli orari delle fermate della mattina e del pomeriggio sono disponibili su:

www.classense.ra.it

Bibliobus

Martedì: Porto Corsini e Marina Romea

Mercoledì: Lido di Savio e Lido di Dante

Giovedì: Piazza del Popolo - a Ravenna e Lido di Classe

Venerdì: Lido Adriano e Punta Marina Terme

Sabato: Ravenna Piazza del Mercato - via Sighinolfi

Giovedì 14 GIUGNO/Thursday 14th JUNE

▷ ore 19/7pm

Anfiteatro della Banca Popolare

Piazza Arcivescovado 4

Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera**Quartetto Fauves**

Alessandro Pace e Leonardo Cella | violini

Elisa Floridia | viola

Giacomo Gaudenzi | violoncello



▷ ore 21.30/9.30pm

Chiostri della Biblioteca

Classense via Baccarini 3

Ravenna Festival 2012**Munajat Yulchieva**

Ghazal, il canto mistico sufi dall'Uzbekistan

Venerdì 15 GIUGNO/Friday 15th JUNE

▷ ore 18/6pm

Casa Melandri - Sala D'Attorre - via Ponte Marino 2

Incontri letterari**Mosaici tra Inferno e Paradiso**

TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico. La mostra dantesca di RavennAntica, con Elsa Signorino, Presidente Fondazione RavennAntica e Paolo Racagni, curatore scientifico della mostra. Incontro con proiezioni commentate

▷ dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▷ ore 19/7pm

Anfiteatro della Banca Popolare

Piazza Arcivescovado 4

Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera**Chorus Band**

Gruppo vocale a cappella

▷ ore 19.30/7.30pm

Basilica di San Francesco

Cappella Musicale della Basilica di San Francesco

Direttore Giuliano Amadei

Musiche di Bach, Tarsia, Buxtehude, Vivaldi



▷ ore 21/9pm

Teatro Alighieri

via Mariani 2

Ravenna Festival 2012**Coro della SAT***La Musica delle vette*

Coro della Società

Alpini Tridentini

Mauro Pedrotti | Direttore

▷ ore 21/9pm

Via Po 29/A - Porto Corsini (Ra)

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

▷ ore 21/9pm

Le Cantine di Palazzo Luigi Rava - via di Roma 117

Bollicine sotto le Stelle

Degustazione di Champagne e musica con
 Alessandro Scala. Prenotazione: 338.1584910

▷ ore 21/9pm

Pieve Romanica di San Cassiano in Decimo

Campiano (Ra)

Pievi in Musica**Duo Berovski**

Anton Berovski | violino • Elvi Berovski | violino

A cura di Capit Ravenna

▷ ore 21/9pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic**Wilde Wood**Sabato 16 GIUGNO/Saturday 16th JUNE

▷ dalle 10 alle 19/from 10am to 7pm

Galleria Diaz - via Diaz

Ravenna incontra l'Arte

Esposizione di vari artisti

▷ ore 19/7pm

Centro ESP - via Marco Bussato 74

Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera**Nasce l'orchestra dei giovani**

Orchestra Don Minzoni dell'Istituto Comprensivo San Biagio. Orchestra di Percussioni della Scuola Media Ricci-Muratori. Orchestra del Corso Indirizzio Musicale Damiano-Novello

segue dal 16 giugno ▶ ore 21/9pm

Palazzo Mauro de André - viale Europa 1
Ravenna Festival 2012
Shen Wei Dance Arts

▶ dalle 21 alle 24/from 9pm to 24am
 Stabilimento Termale - viale C. Colombo 161
 Punta Marina Terme (Ra)
La Notte Celeste
Terme Aperte in Emilia Romagna:



Spettacoli, eventi, benessere

Ingresso gratuito, cena su prenotazione, musica live con Devil Hamlet & Maury. Gadget per tutti e, alle ore 24, lancio di centinaia di palloncini luminosi. Info e prenotazioni: tel. 0544.437222

Domenica 17 GIUGNO/Sunday 17th JUNE

▶ ore 11.30/11.30am

Basilica di Sant'Agata Maggiore
Ravenna Festival 2012
In Templo Domini

Musica sacra e liturgie nelle basiliche
I maestri ravennati di Orazio Tarditi
 Ludus Vocalis
 Stefano Sintoni | Direttore

▶ ore 19/7pm

Anfiteatro della Banca Popolare
 Piazza Arcivescovado 4
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera
Duo Arcadia
 Raffaele Bifulco | flauto • Carla They | arpa

▶ ore 19.30/7.30pm

Basilica di San Francesco
Cappella Musicale della Basilica di San Francesco
 Giuliano Amadei | Direttore
 Musiche di Bach, Tarsia, Buxtehude, Vivaldi

▶ ore 21.30/9.30pm

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012
Trio Mediaeval (Norvegia)
 Arve Henriksen | tromba

Lunedì 18 GIUGNO/Monday 18th JUNE

▶ ore 18/6pm

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012
Via Sancti Romualdi
Incontro con Enzo Bianchi
 Priore della Comunità di Bose: *Monachesimo e società civile*

Martedì 19 GIUGNO/Tuesday 19th JUNE

▶ ore 19/7pm

(replica mercoledì 20 giugno)
 Chiesa delle Carmelitane - via Guaccimanni 44
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera
Una perla nel tesoro del Re
 La vita di San Romualdo-letture e canti gregoriani
 A cura della comunità monastica delle Suore Carmelitane di Clausura di Ravenna

▶ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 20 GIUGNO/Wednesday 20th JUNE

▶ dalle 19 alle 22/from 7pm to 10pm

Bar Clou - Ristorante Al 45, Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani



▶ ore 21/9pm

Sala Muratori
 Biblioteca Classense
 via Baccarini 3
L'arte della guerra
in Italia 1494-1529
 Edizione italiana del famoso testo di F.L. Taylor. Presentazione con Cesare Albertano e Alessandro Bazzocchi

▶ ore 21/9pm

Centro civico - piazzale Marinai d'Italia 20
 Marina di Ravenna (Ra)
Capit Incontra: Claudio Spadoni*
Borderline - I confini sfuggenti dell'arte
 *Direttore Artistico MAR - Museo d'Arte della città
 A cura di Capit Ravenna

Giovedì 21 GIUGNO/Thursday 21st JUNE

▶ ore 19/7pm

Anfiteatro della Banca Popolare
 Piazza Arcivescovado 4
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera
Gli Strumentisti della Cherubini
 Violetta Mesoraca e Cosimo Paoli | violini
 Flavia Giordanengo | viola • Matteo Parisi | violoncello

▶ ore 21/9pm

Teatro Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Festival 2012
 Dall'Oriente con amore
Evergreen Symphony Orchestra
 Gernot Schmalfuss | Direttore

▶ ore 21/9pm

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)
Io leggo a te tu leggi a me
 Letture a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

Venerdì 22 GIUGNO/Friday 22nd JUNE**> dalle 18/ from 6pm****Darsena - Ex Mangimificio Martini - via Salona**
Prove Tecniche 2019**Opening Ericailcane - PGR 2019**

Concerto di Dario Giovannini:

Soli Contro Tutti SOLO > SEXTET

Concerto - Ronin live

Performance - Masque Teatro - The Coil

Video - Ericailcane - Video PGR making of + corti

di animazione. Ascolti a cura di Marco Samorè

Produzione Ravenna 2019 - www.ravenna2019.eu**> dalle ore 18 alle 23/ from 6pm to 11pm**

Piazza XX Settembre

Mercatino Campagna Amica

Filiera Agricola Locale di Coldiretti

> dalle ore 18.30 alle 23.30/ from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi**> dalle ore 19/ from 7pm**

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul**> dalle ore 20/ from 20pm**

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live**> ore 21/9pm**

Piazza Marradi - Casal Borsetti (Ra)

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna**> ore 21/9pm**

Pieve Romanica S. Lorenzo - Filetto (Ra)

Pievi in Musica**Quintetto Romagna Brass**

A cura di Capit Ravenna in collaborazione con il Comitato Cittadino di Filetto

> dalle ore 21 alle 23/ from 9pm to 11pm**Mosaico di Notte 2012**

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

> ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic
Novecento band**Sabato 23 GIUGNO/Saturday 23rd JUNE****> ore 21/9pm**Palazzo Mauro De Andrè
viale Europa 1**Ravenna Festival 2012**
Chicago Children's Choir
Josephine Lee | Direttore
Dal Gospel
*a Michael Jackson***> ore 21.30/9.30pm**

Piazza Giuseppe Garibaldi - Cervia

Ravenna Festival 2012

Concerto per i 100 anni

della fondazione di Milano Marittima

Voci di corridoio*100 anni di canzone italiana... con swing***Domenica 24 GIUGNO/Sunday 24th JUNE****> ore 11.30/11.30am**

Basilica di San Francesco

Ravenna Festival 2012: In Templo Domini

Musica sacra e liturgie nelle basiliche

I canti della tradizione afro-americana

Chicago Children's Choir

Josephine Lee | Direttore

> ore 21/9pm

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Ravenna Festival 2012

Etoiles, Primi Ballerini e Solisti del Ballet de l'Opéra National de Paris

Gran Gala Grand Pas Classique**> ore 21/9pm**

Giardini dell'Episcopio

ingresso da Piazza Arcivescovado 1

Festa di San Giovanni**Mamma Mia!**

Musical a cura dei ragazzi della Comunità Universitaria di Ravenna, in collaborazione con la Parrocchia di San Giovanni in Fonte

Lunedì 25 GIUGNO/Monday 25th JUNE**> dalle ore 20.30/ from 8.30pm**

Wine bar FantiRavennaCentro - via M. Fanti 9/A

La Grande Abbuffata: Maialata Romagnola**> ore 21/9pm**

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)

Ravenna Festival 2012**Orchestra Giovanile Luigi Cherubini****Chicago Children's Choir****Pietro Borgonovo | Direttore**

Solista Antonio Giovannini

Martedì 26 GIUGNO/Tuesday 26th JUNE

► ore 21.30/9.30pm

Chiostrì della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012

Chominciamento di gioia

La musica virtuosistica per il ballo nel Medioevo
Eloquentia ensemble
 Alejandro Villar | flauti • David Mayoral | percussioni

► ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 27 GIUGNO/Wednesday 27th JUNE

► dalle ore 16/from 4pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
Inaugurazione La Luna dei Piccoli

dalle ore 16 - Laboratorio didattico di mail art
Cartoline Sonore... scriveremo saluti e messaggi che suonano come le onde. Condotta da Arianna Sedioli e Ludovica Guerra (Immaginante)
 Ore 17.30 - Baby rinfresco offerto dal Forno Pasticceria biologica *Coccinella*
 Ore 18 - Presentazione del libro *La punta dei libri un paese sul mare* con l'autrice Alessandra Maltoni e il giornalista Valerio Iazzi

► dalle ore 18/from 6pm

Parco 1° Maggio - Pineta di Classe - Fosso Ghiaia (Ra)
Ravenna Festival 2012
Concerto Trekking
 Ore 18 - Trekking
 Ore 21.30 - Concerto
Come alberi d'inverno. Un progetto originale di e con Luisa Cottifogli.

► dalle 19 alle 22/from 7pm to 10pm

Bar Clou - Ristorante Al 45- Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

► ore 21/9pm

Centro civico - piazzale Marinai d'Italia 20
 Marina di Ravenna (Ra)
Capit Incontra: Maria Cristina Bellini
 Arcano Romagnolo: divinazione e interpretazione dei segni e del tempo secondo il vecchio uso in Romagna. A cura di Capit Ravenna

► ore 21/9pm

Piazza Italia - Marina Romea (Ra)
Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

Giovedì 28 GIUGNO/Thursday 28th JUNE

► ore 17/5pm

Bagno Paradiso - Marina di Ravenna (Ra)
Un bagno di Libri
 Lettura al alta voce a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere
 Ore 21 *Si legge al... Paradiso*
 Cena con l'autore: Mirco Mazzini presenta *Corri ragazzo vai*

► ore 21/9pm

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)
Io leggo a te tu leggi a me
 Letture a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

► ore 21.30/9.30pm

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival 2012
Memorie di Adriano
 Le canzoni del Clan di Adriano Celentano
 Beppe Servillo | voce • Javier Giroto | sax
 Fabrizio Bosso | tromba
 Furio Di Castri | contrabbasso
 Rita Marcotulli | pianoforte • Mattia Barbieri | batteria

Venerdì 29 GIUGNO/Friday 29th JUNE

► ore 11/11pm

Giardini della Rocca Brancaleone
 via Rocca Brancaleone 1
La scuola sotto gli alberi
 Letture al alta voce con i volontari di Nati per Leggere. A cura di Città Meticcia

► dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico
Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11
Le 3 degustazioni di Alex e Paul



► dalle ore 20/from 8pm

Ravenna Bella di Sera 2012
 Inaugurazione della rassegna estiva di eventi in centro storico con apertura serale dei negozi, mercatino *Fatto ad Arte*, concerti live nei locali pubblici.

► dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre
Concerto di Musica Live

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti
I venerdì sera della Casa delle donne
 Conversazioni, letture e video
 A cura dell'Associazione Libere Donne

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012
 Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Osservazione della volta stellata
 (ingresso libero e tempo permettendo)

► ore 21/9pm

Piazza Giovanni Bovio - Santo Stefano (Ra)
Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

► ore 21.30/9.30pm

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival 2012
Weird Tales 1: Ben Frost Trio - Yuri Ancarani
 Shahzad Ismaily | batteria e synth
 Borgar Magnason | contrabbasso
 Proiezione di *Piattaforma Luna* (2011) di Yuri Ancarani

► ore 21.30/9.30pm

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012
Bellezza barbarica
 Il concerto barocco e la tradizione dell'est europeo

► ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7
Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic
Last Killers

Sabato 30 GIUGNO/Saturday 30th JUNE

► ore 21/9pm

Palazzo Mauro De André - viale Europa 1
Ravenna Festival 2012
Cedar Lake Contemporary Ballet

© Francois Rousseau



Direttore artistico Benoit Swan Pouffer

► ore 21.30/9.30pm

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012
Piero Bonaguri | chitarra
 Omaggio a Segovia nel 25° della scomparsa

Luglio

'12

Tutto il mese/During all month

Estate in Biblioteca

Se leggere non è il tuo forte fanne il tuo debole: maratona di lettura

Orari di apertura estivi: www.classense.ra.it
 Biblioteche decentrate del Sistema Bibliotecario Urbano Istituzione Biblioteca Classense:
 Biblioteca Fuori... legge - Piangipane
 Biblioteca Guerrini - S. Alberto
 Biblioteca Ottolenghi - Marina di Ravenna
 Biblioteca Omicini - Castiglione di Ravenna
 Biblioteca Valgimigli - S. Stefano

Bibliobus al mare

Da oggi sono i libri a venire da te

Percorso estivo del servizio di Bibliobus - Istituzione Biblioteca Classense. Gli orari delle fermate della mattina e del pomeriggio sono disponibili su: www.classense.ra.it

Bibliobus

Martedì: Porto Corsini e Marina Romea

Mercoledì: Lido di Savio e Lido di Dante

Giovedì: Piazza del Popolo a Ravenna e Lido di Classe

Venerdì: Lido Adriano e Punta Marina Terme

Sabato: Ravenna Piazza del Mercato - via Sighinolfi

Lido di Classe (Ra)

Passeggiando e Pedalando in Pineta

Escursioni ecologiche gratuite e guidate nella pineta e nella duna costiera (vedi in dettaglio a pag 23)

Il Lido delle Favole

Otto sentieri di parole per non perdersi nel bosco

Da 0 a 100 anni, letture animate in pineta e vari luoghi della località.

Ogni giovedì mattina, ritrovo e partenza ore 9.30 presso l'Arena del Sole, via Marignoli 26

Naturando

Laboratori per i bambini: cinema, teatro, astronomia e altro.

Ogni venerdì ore 10

Centro Sportivo Bati - piazza Ricci

A cura del Comitato Cittadino di Lido di Classe

Info: tel. 340.3553816

Domenica 1 LUGLIO/Sunday 1st JULY

► ore 10.30/10.30am

Basilica di Santa Maria Maggiore
Ravenna Festival 2012: In Templo Domini
 Musica sacra e liturgie nelle basiliche
Messa di Johannes Ockeghem
 Ensemble Heinavanker
 Margo Kolar | Direttore

► ore 21/9pm

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival 2012
Ensemble Heinavanker (Estonia)
 Corali e musiche religiose nei paesi del nord Europa dopo l'Anno Mille

Lunedì 2 LUGLIO/Monday 2nd JULY

► 2, 3 e 4 luglio ore 21/2, 3 and 4 July 9pm
Marina di Ravenna (Ra)

Concerti al Plenilunio 2012



In riva al mare, musiche dal mondo e jazz popolare.
A cura dell'Orchestra Città di Ravenna
Info: tel. 347.5839049

► ore 19/7pm

Chiesa di Santa Maria del Suffragio
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera
L'arte della fuga e l'arte di vivere

La vita privata del signor Bach commentata da L'Arte della Fuga. Narrazione a cura di Sergio Balestracci
Concerto di flauti

La Fontegara

Valentina Confuorto, Stefano Squarzina, Olga Bernardi, Sergio Balestracci

Martedì 3 LUGLIO/Tuesday 3rd JULY

► ore 19/7pm

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera

FACES - Mac Saxophone Quartett

Stefano Pecci | sax soprano

Luis Lanzarini | sax contralto

Alex Sebastianutto | sax tenore

Valentino Funaro | sax baritono



► ore 21/9pm
Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ravenna Festival 2012

Teatro Instabile Miela

(Trieste)

La Cotogna di Istanbul

Paolo Rumiz | narratore

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 4 LUGLIO/Wednesday 4th JULY

► ore 17/5pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna dei Piccoli

Ore 17 - *La Divina avventura...*

Piccolo laboratorio a cura di LaRa - Sezione Didattica di RavennaAntica

Ore 18 - Lettura animata in mostra: *Fôla fôlanta*.

Favole narrate e interpretate da Eliseo Dalla Vecchia insieme ai bambini. In collaborazione con l'Associazione culturale "Percorsi" di Mezzano

► dalle 19 alle 22/from 7pm to 10pm

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani



© Michel Cavalca

► ore 21/9pm

Palazzo Mauro De André
viale Europa 1

Ravenna Festival 2012

Centre Choréographique
National de Créteil et du Val

de Marne/Compagnie Kafig

Direzione artistica Maurad

Merzouki

Kafig Brasil

Creazione per 11 danzatori

► ore 21/9pm

Centro civico - piazzale Marinali d'Italia 20
Marina di Ravenna (Ra)

Capit Incontra: Franco Gàbici

Un prete e un cane in Paradiso

La vita di don Fuschini, lo scrittore più amato di Romagna. Con la partecipazione di Walter Della Monica, presidente Centro Relazioni Culturali di Ravenna. A cura di Capit Ravenna

Giovedì 5 LUGLIO/Thursday 5th JULY

► ore 21.15/9.15pm

Chiesa di San Benedetto - Lido di Dante (Ra)

I Concerti del Mare: Concerto per Arpa

Monica Micheli | arpa

A cura di Capit Ravenna

► ore 21.30/9.30pm

Giardini di San Vitale - ingresso da via Galla Placidia
Ravenna Festival 2012

Sette giorni i Tibet

Ani Choying Drolma

I lama tibetani del monastero Drepung Loseling

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Venerdì 6 LUGLIO/Friday 6th JULY

► ore 11/11am

Giardini della Rocca Brancaleone
via Rocca Brancaleone 1

La scuola sotto gli alberi

Lecture al alta voce con i volontari di Nati per Leggere. A cura di Città Meticcia

▷ ore 18/6pm

Biblioteca Classense - via Baccarini 3
Ravenna Festival 2012
 Sette giorni in Tibet
Cerimonia di inizio del Mandala
 I lama tibetani del monastero Drepung Loseling

▷ dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm
 Vie e piazze del centro storico
Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▷ dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11
Le 3 degustazioni di Alex e Paul

▷ dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre
Concerto di Musica Live

▷ dalle ore 20.30/from 8.30pm

Officina Musiva Anna Fietta - via Argentario 21
Le Sere di Via Argentario
Ballo di Star
 Video proiezioni sulla terrazza all'aperto
 A cura di Spazio Argentario



▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Via Argentario 3
Le Sere di Via Argentario
Tele al vento
 Esposizione delle vele artistiche dipinte di Diva Ponti
Il Live Lab:
Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta.
 A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico via Matteotti
I venerdì sera
della Casa delle donne
 Conversazioni, letture e video
 A cura dell'Associazione Libere Donne

▷ ore 21/9pm

Teatro Alighieri - Via Mariani 2
 (replica sabato 7 luglio ore 21)
Ravenna Festival
 Paul Hindemith
Nobilissima Visione
 Suite per orchestra dal balletto omonimo
 Coreografia di Micha van Hoecke
 Paul Hindemith
Sancta Susanna
 Opera in un atto op.21 su testo di August Stramm
Riccardo Muti | Direttore
 Orchestra Giovanile Luigi Cherubini
 Regia di Chiara Muti
 Coproduzione Ravenna Festival e Teatro dell'Opera di Roma

▷ ore 21/9pm

Via Fiandrini
Concerto della Banda Cittadina di Ravenna



▷ dalle 21 alle 23
 from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

▷ ore 21.15/9.15pm

Chiesa di San Massimiano - Punta Marina Terme (Ra)
I Concerti del Mare
Cappella Musicale di San Francesco Ravenna
 Giuliano Amadei | Direttore
 A cura di Capit Ravenna

▷ ore 21.30/9.30pm

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival 2012
Brasil in jazz: **Egberto Gismonti, Nanã Vasconcelos**
 Egberto Gismonti | chitarra e pianoforte
 Nanã Vasconcelos | percussioni e berimbau

▷ ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7
Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

▷ ore 21.30/9.30pm

Bar De Rose - via Diaz 44/46
Piano bar

Sabato 7 LUGLIO/Saturday 7th JULY

▷ ore 10.30/10.30am

Teatro Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Festival 2012
Massimo Cacciari e Riccardo Muti
 Conversazione su *Nobilissima Visione*

▷ dalle ore 17/from 5pm

Lungo la costa a Marina di Ravenna (Ra)
La Coupe Grand Gourmande
 Seconda edizione della Regata velica in alto mare abbinata ad una gara di cucina, organizzata da Fratelli della Costa Italia - Tavola di Ravenna, in collaborazione con il Circolo Velico Ravennate
 A seguire, dalle ore 19
 Bacino Pescherecci - Marina di Ravenna (Ra)
La cucina della Coupe Grand Gourmande
 Ormeaggio delle barche nel Bacino, esposizione e giudizio dei piatti preparati durante la Regata, gazebo con degustazioni di prodotti del territorio, gazebo IOR e AIDO per donazioni organi

▷ ore 21.30/9.30pm

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival 2012
Brasil in jazz: **Egberto Gismonti, Trio Madeira e Hamilton De Holanda**

segue dal 7 luglio ▶ **ore 21.30/9.30pm**

Piazzale di Marinara - Marina di Ravenna (Ra)

Marina canta

Primo Festival della canzone per giovani artisti

A cura di Capit Ravenna

Domenica 8 LUGLIO/Sunday 8th JULY

▶ **ore 10.30/10.30am**

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival 2012: In Templo Domini

Musica sacra e liturgie nelle basiliche

Suscipimus, Deus, misericordiam tuam

Messa in canto gregoriano della Domenica XIV

Per Annum Mediae Aetatis Sodalitium

Coro gregoriano femminile

Direttore Nino Albarosa

▶ **ore 18/6pm**

Chiostro della Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Ravenna Festival 2012

Incontro con Massimo Camisasca

Fondatore superiore generale della Fraternità

Sacerdotale dei Missionari di San Carlo Borromeo

Natura e silenzio nell'esperienza monastica e nella nostra vita oggi

▶ **ore 21/9pm**

Palazzo Mauro De André - viale Europa 1

Ravenna Festival 2012

Orchestra Filarmonica di San Pietroburgo

Yuri Temirkanov | Direttore

▶ **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival 2012

Sette giorni in Tibet

Stephan Micus

Lunedì 9 LUGLIO/Monday 9th JULY

▶ **ore 19/7pm**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera

Breve storia sonora della nascita

del pianoforte I° parte

"La graziosa degradazione" o "La misura del diverso impulso". Recital per clavicembalo e fortepiano di Andrea Coen

▶ **ore 21/9pm**

Teatro Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival 2012

Sette giorni in Tibet

Sacre danze e musiche dal Tibet

I lama tibetani del monastero Drepung Loseling

▶ **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa dell'Assunta - Marina Romea (Ra)

I Concerti del Mare

Dia Logos Piano Quartett

Maria Odorizzi | violino • Maria Nardo | viola

Annalisa Putrella | violoncello

Paolo Guiotto | pianoforte

A cura di Capit Ravenna

Martedì 10 LUGLIO/Tuesday 10th JULY

▶ **ore 19/7pm**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera

Breve storia sonora della nascita

del pianoforte II° parte

Il pianoforte moderno. Recital di Giacomo Fiori

▶ **ore 21.30/9.30pm**

Giardini di San Vitale - ingresso da via Galla Placidia

Ravenna Festival 2012

Sette giorni in Tibet

Tibetan Monks Inside Electronics

I lama tibetani del monastero Drepung Loseling

▶ **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 11 LUGLIO/Wednesday 11th JULY

▶ **dalle ore 17/from 5pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna dei Piccoli

Ore 17 - Visita animata per bambini

A cura di LaRa - Sezione Didattica di RavennAntica

▶ **ore 18/6pm**

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Ravenna Festival 2012

Sette giorni in Tibet

Cerimonia solenne di distruzione del Mandala

I lama tibetani del monastero Drepung Loseling

▶ **dalle 19 alle 22/from 7pm to 10pm**

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani

Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

▶ **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival 2012

Coro Ortodosso Maschile di Mosca

La grande tradizione del canto sacro liturgico della chiesa russa

Geogij Smirnov | Direttore

▶ **ore 21/9pm**

Centro civico - piazzale Maraini d'Italia 20

Marina di Ravenna (Ra)

Capit Incontra: Giorgio Pozzi*

Fernandel: la cultura ravennate si rinnova

*Direttore editoriale Fernandel Editore Ravenna

A cura di Capit Ravenna

▶ **ore 21/9pm**

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

▶ **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa di San Massimiliano Kolbe - Lido Adriano (Ra)

I Concerti del Mare: Coro Calamosca - Mariani

Matteo Unich | Direttore

A cura di Capit Ravenna

► ore 21.30/9.30pm

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival 2012
 Weird Tales 2



Edward Sharpe & The Magnetic Zeros

► ore 23/11pm

Giardini di San Vitale - ingresso da via Galla Placidia
Ravenna Festival 2012
 Sette giorni in Tibet
Raga Verde
 Un incontro tra il canto dhrupad e il canto gregoriano

Giovedì 12 LUGLIO/Thursday 12th JULY

ore 17/5pm

Bagno Paradiso - Marina di Ravenna (Ra)
Un bagno di Libri
 Lettura al alta voce a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere
 Ore 21 *Si legge al... Paradiso*
 Cena con l'autore: Max Padua presenta *Si sta facendo buio* (ed. Voras)

► ore 19/7pm

Chiesa di Santo Spirito - piazzetta degli Ariani
Ravenna Festival 2012: Alle 7 della sera
Coro Ortodosso dei Monaci di Belgrado

► ore 21/9pm

Palazzo Mauro De André - viale Europa 1
Ravenna Festival 2012
Concerto delle fraternità
Riccardo Muti | Direttore
 Orchestra Giovanile Luigi Cherubini
 Orchestra Giovanile Italiana
 Stagione Armonica
 In collaborazione con Rai Uno

► ore 21.15/9.15pm

Chiesa di San Benedetto - Lido di Dante (Ra)
I Concerti del Mare: Flauto e Clavicembalo
 Morena Mestieri | flauto
 Cristina Landuzzi | clavicembalo
 A cura di Capit Ravenna

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Venerdì 13 LUGLIO/Friday 13th JULY

► ore 11/11am

Giardini della Rocca Brancaleone
 via Rocca Brancaleone 1
La scuola sotto gli alberi
 Letture al alta voce con i volontari di Nati per Leggere. A cura di Città Meticcia

► dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico
Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► ore 19/7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11
Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre
Concerto di Musica Live

► dalle ore 20/from 8pm

Bagno Sirenetta 38 - Marina Romea (Ra)
Festival Donne verso il mare aperto
Donna. Passioni Pensieri Parole
Donne in primo piano: Ritanna Armeni
 A cena con la giornalista e conduttrice televisiva; a seguire intervista e presentazione di un suo libro
 Info: Pro Loco Marina Romea tel. 0544.446035

► ore 20.30/8.30pm

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13
Dal Museo alla Bottega
 Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo (vedi pag. 16)

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Via Argentario 3
Le Sere di Via Argentario
Venuti dal Mare: La contrada dei giganti di legno
 Esposizione delle sculture di Giorgio Mazzon
Il Live Lab: Teatrini e marionette
 Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta
 A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► ore 20.30/8.30pm

Officina Musiva Anna Fietta - via Argentario 21
Le Sere di Via Argentario
Miriam e la geometria
 Luisa Grosso presenta il suo romanzo, edito da Al Edizioni. Introduce **Ivano Marescotti**
 A cura di Spazio Argentario

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti
I venerdì sera della Casa delle donne
 Conversazioni, letture e video
 A cura dell'Associazione Libere Donne

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012
 Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

segue dal 13 luglio ► **ore 21/9pm**

Park Hotel - viale delle Nazioni 181

Marina di Ravenna (Ra)

Un Poeta da ricordare: Giovanni Pascoli

Incontro letterario dedicato al poeta romagnolo nel centesimo anniversario della sua scomparsa

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa di San Lorenzo - Casal Borsetti (Ra)

I Concerti del Mare: Ensemble Mosaici Sonori

Il Cinema in concerto

Con la partecipazione straordinaria di Don Giovanni Desio, in qualità di critico cinematografico. A cura di Capit Ravenna

► **ore 21.30/9.30pm**

(replica il sabato 14 luglio)

Mausoleo di Teodorico



Visioni di Eterno. Teodorico il Grande

Spettacolare architecture video mapping di Andrea Bernabini, N.E.O. Visual Project Ravenna.

Sulla candida superficie del Mausoleo di Teodorico si realizzerà un indimenticabile evento creativo. Progetto legato alla valorizzazione dei siti Unesco e alla candidatura di Ravenna Capitale della cultura nel 2019. Finanziamento dalla Legge 77/06, Produzione Servizio Turismo e Attività Culturali del Comune di Ravenna.

► **ore 21.30/9.30pm**

Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)

Ravenna Festival 2012

Francesco De Gregori & Ambrogio Sparagna

Vola vola vola

Orchestra Popolare Italiana dell'Auditorium Parco della Musica

Coro Amarcanto

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar-pub Gamba 7 9 via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Sabato 14 LUGLIO/Saturday 14th JULY

► **dalle ore 20/from 8pm**

Bagno Aloha Beach - Marina Romea (Ra)

Festival Donne verso il mare aperto

Donna. Passioni Pensieri Parole

Donne in primo piano: Dacia Maraini

A cena con la scrittrice, a seguire intervista e presentazione degli ultimi successi letterari

Info: Pro Loco Marina Romea tel. 0544.446035

► **ore 21.30/9.30pm**

Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)

Ravenna Festival 2012

Black is beautiful (anno II)

Taranta Nera

Quando il Salento incontra l'Africa

Con Officina Zoè, Baba Sissoko, Mamani Keita (Mali) e Sourakhata Dioubate (Guinea)

Domenica 15 LUGLIO/Sunday 15th JULY

► **ore 21.30/9.30pm**

Adriatic Wind Club - Porto Corsini (Ra)

Festival Donne verso il mare aperto

Donna. Passioni Pensieri Parole

Donne in primo piano: Lucia Vasini

Presentazione e spettacolo

Info: Pro Loco di Porto Corsini tel. 0544.447399

► **ore 21.30/9.30pm**

Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)

Ravenna Festival 2012

Black is beautiful (anno II)

Kareyce Fotso (Cameroun)

Aly Keita (Mali)

Dobet Gnahorè (Costa d'Avorio)

Lunedì 16 LUGLIO/Monday 16th JULY

► **ore 18/6pm**

Sala Mostre di Palazzo A. Rasponi - via d'Azeglio 2

Roaring Summer

Inaugurazione della mostra fotografica ispirata agli anni '20. Di Alessandro Lonzi e Chiara Pappi

► **ore 20.30/8.30pm**

Area Anfiteatro Gruber - Casal Borsetti (Ra)

Festival Donne verso il mare aperto

Donna. Passioni Pensieri Parole

Donne in primo piano: Lilli Gruber e Serena Dandini

In diretta dal Lido, Lilli Gruber dialoga con Serena Dandini.

Info: Pro Loco di Casal Borsetti tel. 0544.444912

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi

Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle

Longevità salute ottimale e una pelle perfetta

Relatore: Massimo Prestipino

► **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Ferruccio Bartoletti | organista (Italia)

► **dalle ore 21/from 9pm**

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Jazz 2012

Quintorigo Experience: Tribute to Jimi Hendrix
Valentino Bianchi | sax • Andrea Costa | violino
Gionata Costa | violoncello
Stefano Ricci | contrabbasso
special guest: Moris Pradella | voce
a seguire:

Noapolis: Noa sings Napoli
Featuring Noa, Gil Dor & Solis String Quartet



Noa | voce, percussioni • Gil Dor | chitarra acustica
Vincenzo Di Donna e Luigi De Maio | violino
Gerardo Morrone | viola
Antonio Di Francia | violoncello
Info: tel. 0544.405666 - www.erjn.it

Martedì 17 LUGLIO/Tuesday 17th JULY

► **dalle ore 21/from 9pm**

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Jazz 2012

Brad Mehldau Trio
Brad Mehldau | pianoforte
Larry Grenadier | contrabbasso
Jeff Ballard | batteria
Info: tel. 0544.405666 - www.erjn.it

► **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO- Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **ore 21/9pm**

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Compagnia Orthographe
!Thump Flash MDXII

Allestimento di flash fotografici al magnesio, schierati in file come batterie di artiglieria; una messa in scena particolare e coinvolgente. Evento inserito nelle manifestazioni dei 500 anni dalla Battaglia di Ravenna 1512

► **ore 21/9pm**

Piazzale Caboto - Lido di Dante (Ra)
Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

► **ore 21.30/21.30pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
Inaugurazione La Luna a San Nicolò

Ore 21.30 Conversazione con Valerio Massimo Manfredi e Franco Costantini
Ulisse: un uomo, una storia. Il viaggio e l'avventura

► **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 18 LUGLIO/Wednesday 18th JULY

► **dalle ore 17/from 5pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna dei Piccoli

Ore 17 - Presentazione del libro *Una Pigna per Ravenna* a cura dell'autrice Silvia Togni
Ore 18 - Passeggiata *Una Pigna per Ravenna*
Accompagnati da Silvia Togni. Ritrovo c/o la Mostra TAMO. Bimbi accompagnati dai genitori. Prenotazione obbligatoria allo 0544.213371

Ore 21.30 - **La Luna dei Piccoli in giardino: Il mito di Fetonte** Costruzione di un sole totem e delle collane dell'Eliadi, a cura di Roberto Papetti

Ore 21.30 - **Domus Ludica**

Giocare con la storia: Collapsible D, I Momenti Finali del Titanic. A cura di Sir Chester Cobblepot, in collaborazione con La Ludoteca dei Cacciatori di Teste di Ravenna. Degustazione di caramelle per bambini della ditta Mangini offerte da La Butega Ad Giorgioni. Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

► **dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm**

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

► **dalle ore 21/from 9pm**

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Jazz 2012

Dino Rubino Trio
"Zenzi" Tribute to Miriam Makeba

Dino Rubino | pianoforte, tromba, flicorno
Paolino Dalla Porta | contrabbasso
Stefano Bagnoli | batteria
a seguire:

Tom Harrell Quintet: The Time of the Sun

Tom Harrell | tromba, flicorno
Wayne Escoffery | sax tenore
Danny Grissett | pianoforte, Fender Rhodes
Ugonna Okegwo | contrabbasso
Adam Cruz | batteria
Info: tel. 0544.405666 - www.erjn.it

► **ore 21/9pm**

Centro civico - piazzale Marini d'Italia 20
Marina di Ravenna (Ra)

**Capit Incontra: Massimiliano Costa*
e Alberto Malitano****

La terra del lupo: il Parco della Vena del Gesso a Riolo Terme nella sua affascinante biodiversità e la storia vista dalla parte di chi ci abita

*Direttore Parco Vena del Gesso

** Ricercatore, autore di un testo sulla economia rurale dell'Appennino romagnolo
A cura di Capit Ravenna

segue dal 18 luglio ► **ore 21.30/21.30pm**

Anfiteatro della Banca Popolare di Ravenna
Piazza Arcivescovado 4

La Luna di Ravenna Antica all'Anfiteatro

Conversazione con Valerio Massimo Manfredi e
Franco Costantini

Ulisse: un uomo, una storia. Il ritorno e la vendetta

► **ore 21.30/21.30pm**

Area verde, Piazza Italia - Marina Romea (Ra)

Festival Donne verso il mare aperto

Donna. Passioni Pensieri Parole

**Donne in primo piano: Marianna Panebarco e
Maria Grazia Marini**

Conversazione sul diversity management

Info: Pro Loco Marina Romea tel. 0544.446035

Giovedì 19 LUGLIO/Thursday 19th JULY

dal 19 al 29 LUGLIO alle ore 22

from 19 to 29 JULY at 10pm



Marina di Ravenna, Punta Marina Terme, Lido
Adriano, Porto Corsini, Marina Romea

Spiagge Soul 2012

Festival di musica con oltre 30 concerti gratuiti
nei 5 lidi ravennati. Partecipano artisti di fama
internazionale. Organizzato da Associazione
Culturale Blues Eye in collaborazione con Comune
di Ravenna e le Pro Loco. Info: www.spiaggessoul.it
(vedi pag. 26 e 27)

► **dalle ore 19/from 7pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna a San Nicolò

Ore 19 - *Histrio* Danza a Tamo

Coreografie d'autore delle scuole di danza del
territorio

Ore 21.30 - Concerto con Gabriele Bombardini

Crazy Circus. Un viaggio di immagini musicali

Performance di chitarra e altre suggestioni

Degustazione dei prodotti dell'Associazione della
Torre di Oriolo dei Fichi (Ra)

► **ore 21/9pm**

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

I figli della Battaglia

Con Gianfranco Tondini | voce narrante

Federica Maglioni | fagotto

Evento inserito nelle manifestazioni dei 500 anni
dalla Battaglia di Ravenna 1512

► **ore 21/9pm**

Rocca Brancaleone

Nostalgia del presente

*Il Tango di oggi...a vent'anni dalla scomparsa di
Astor Piazzolla*

Con: Sandra Rehder e Silvia Zalambani, Grupo
Candombe, Oscar e Laura Francia. Pro ANMIC.

Info: 338.4301347

► **ore 21/9pm**

Palazzo Grossi - Castiglione di Ravenna (Ra)

I Luoghi dello Spirito e del Tempo

Musica all'epoca di Matteo Ricci

Ensemble Collegium Arniense

A cura di Collegium Musicum Classense

► **ore 21/9pm**

Piazza Dora Markus - Marina di Ravenna (Ra)

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

► **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Venerdì 20 LUGLIO/Friday 20th JULY

► **ore 11/11am**

Giardini della Rocca Brancaleone

via Rocca Brancaleone 1

La scuola sotto gli alberi

Lecture al alta voce con i volontari di Nati per
Leggere. A cura di Città Meticcica

► **dalle ore 18/from 6pm**

Piazza del Popolo

Italia in Tavola 2012

Mercatino delle prelibatezze: prodotti agroalimentari
dell'Emilia-Romagna e altre regioni italiane

► **ore 18/6pm**

Mausoleo di Teodorico

Quattro passi nell'arte

Visita guidata gratuita al Mausoleo

(vedi in dettaglio a pag. 20)

► **dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm**

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► **dalle ore 19/from 7pm**

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► **dalle ore 20/from 8pm**

Sala Mostre di Palazzo A. Rasponi - via d'Azeglio 2

Roaring Summer

Di Alessandro Lonzi e Chiara Pappi.

Performance artistica con musiche di Davide Lavia

► **dalle ore 20/from 8pm**

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

► **ore 20.30/8.30pm**

TAMO - Complesso San Nicolò - via Rondinelli 2

Dal Museo alla Bottega

Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo
(vedi pag. 16)

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario

Phenomenon. Apparizioni sulla strada

Esposizione fotografica di Matteo Sauli ►►

Il Live Lab: Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta
A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► **dalle ore 20.30/from 8.30pm**

Officina Musiva Anna Fietta - via Argentario 21

Le Sere di Via Argentario**Le parole, la musica e gli occhi**

Incontro con la poesia di un autore ravennate:
Davide Donatini. A cura di Spazio Argentario

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti

I venerdì sera della Casa delle donne

Conversazioni, letture e video

A cura dell'Associazione Libere Donne

► **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa di San Massimiano - Punta Marina Terme (Ra)

I Concerti del Mare**Quartetto di Violoncelli Obotortocello**

Tiziano Berardi, Elena Gardini, Piergiorgio, Anzelm Cecilia Zanni | violoncelli

A cura di Capit Ravenna

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar**Sabato 21 LUGLIO/Saturday 21st JULY**

► **dalle ore 8 alle 12/from 8am to 12am**

Piazza del Popolo

Italia in Tavola 2012

Mercatino delle prelibatezze: prodotti agroalimentari dell'Emilia-Romagna e altre regioni italiane

► **ore 21/9pm**

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Romagna viva**E signor Giulio un fa fami**

Compagnia Caveja - Ravenna

Tre atti di Augusto Chiarini, regia di Carla Fabbri

A cura di Capit Ravenna

Domenica 22 LUGLIO/Sunday 22nd JULY

► **ore 21/9pm**

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Romagna viva**E Vampiro**

Compagnia Piccolo Teatro della città di Ravenna

Tre atti di Bruno Gondoni, regia di Roberto Battistini

A cura di Capit Ravenna

Lunedì 23 LUGLIO/Monday 23rd JULY

► **dal 23 al 27 LUGLIO ore 21**

from 23 to 27 JULY 9pm

Ravenna 2019

Prove Tecniche

Piazza del Popolo

Il Cinema in Cinque Tracce + Effetti collaterali

Cinque serate dedicate ai 5 filoni tematici della candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura. Prima di ogni proiezione performances ed eventi nella piazza e dintorni (vedi pag. 21).

Produzione Ravenna 2019 www.ravenna2019.eu

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi

Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle**La vita: destino, casualità, fortuna, o coincidenze?**

Relatore: Geminiano Pinelli

► **ore 21/9pm**

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Musica per Sant'Apollinare, patrono di Ravenna

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

► **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Franco Paturzo | organista e Coro

dell'Associazione Polifonica di Ravenna (Italia)

Fabrizio Galeati | Direttore

► **ore 21/9pm**

Bagno Mitù - Marina di Ravenna (Ra)

Al Tatar

Tre atti di Eugenio Guberti, regia di Roberto Battistini
Compagnia Piccolo Teatro della città di Ravenna

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa di San Giuseppe - Marina di Ravenna (Ra)

I Concerti del Mare**Dedicato a Sant'Apollinare patrono di Ravenna**

Orchestra Alighieri di Ravenna e Coro I Bimbi per i Bimbi Unicef

Agide Brunelli | clarinetto • Orio Conti | Direttore

A cura di Capit Ravenna

Martedì 24 LUGLIO/Tuesday 24th JULY

► **dal 24 al 29 LUGLIO/from 23 to 27 JULY 9pm**
Lido di Classe (Ra)
Festival NATURAE



Escursioni in pineta e nelle zone naturalistiche del Parco del Delta del Po - Ortazzo e Ortazzino, programmazione di film presso Arena del Sole dove la natura è preponderante, e tante altre iniziative dedicate all'ambiente. Info: tel. 340.3553816
www.festivalnaturae.it

► **dalle ore 19/from 7pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna a San Nicolò

ore 19 - Visita guidata

ore 21 - Laboratorio didattico *Mosaico*

A cura di LaRa - Sezione Didattica di RavennAntica in collaborazione con Casa Vignuzzi. Prenotazione obbligatoria tel. 0544.482815

ore 21.30 - Conversazione in giardino - con Andrea Augenti: *Archeologia di un monastero: nuove scoperte nel complesso di San Severo a Classe*
Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

► **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa dell'Assunta - Marina Romea (Ra)

I Concerti del Mare

Ensemble Mosaici Sonori

Ariminus il fiume della luna

Tiziana Stanzone | flauto • Luigi Lidonnici | oboe,

Giampiero Montalti | violino

Elisa Nanni | viola

Piergiorgio Anzelmo | violoncello

Koro Izutegui | pianoforte

A cura di Capit Ravenna

► **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 25 LUGLIO/Wednesday 25th JULY

► **dalle ore 17/from 5pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna dei Piccoli

Ore 17 - *La luce delle stelle e il suono dell'aria...*

Piccolo laboratorio a cura di LaRa e Pierino - Sezioni Didattiche di RavennAntica

Ore 21.30 - **La Luna dei piccoli in giardino:** *La luce*
Esperimenti sulla luce, i colori e costruzione di giocattoli semplici, a cura di Roberto Papetti

Ore 21.30 - **Domus Ludica**

Giocare con la storia: *Ravenna Fatto d'Arme*. La Battaglia di Ravenna: 500 anni di un fatto militare che ha cambiato la storia delle battaglie. A cura di Sir Chester Cobblepot in collaborazione con La Ludoteca dei Cacciatori di Teste di Ravenna.

Degustazione di caramelle per bambini della ditta Mangini offerte da La Butega Ad Giorgioni

Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

► **dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm**

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani

Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

► **ore 21/9pm**

Centro civico - piazzale Marinai d'Italia 20
Marina di Ravenna (Ra)

Capit Incontra:

Brunella Garavini e Giancarlo Cerasoli

Guari Guaros. Riti e rimedi della medicina popolare in Romagna

In collaborazione con l'Associazione Istituto Fredrich Schurr. A cura di Capit Ravenna

► **ore 21/9pm**

Piazza Vivaldi - Lido Adriano (Ra)

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

Giovedì 26 LUGLIO/Thursday 26th JULY

► **ore 17/5pm**

Bagno Paradiso - Marina di Ravenna (Ra)

Un bagno di Libri

Lettura al alta voce a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

Ore 21 - *Si legge al... Paradiso*

Cena con l'autore: Alfonso Cuccurullo legge da *Bambini e bambine e sapori - Famiglie a colori* di Beatrice Masella (ed. Bacchilega)

► **dalle ore 19/from 7pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna a San Nicolò

Ore 19 - *HistrioDanza a Tamo*

Coreografie d'autore delle scuole di danza del territorio

Ore 21.30 - Concerto con Donato D'Antonio e Vanni Montanari (duo chitarra e flauto)

From East to West

Musiche di: Bartok, Shankar, Sollima, Gurdjieff, ►►

Takemitsu, Riley, Piazzolla.
Per l'occasione vini offerti dall'Azienda Agricola
Francesco Donati di Russi

► **ore 21/9pm**

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)

Io leggo a te tu leggi a me

Lecture a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

► **ore 21/9pm**

Cortile di Villa Pasolini dall'Onda - Coccolia (Ra)

I Luoghi dello Spirito e del Tempo

Ensemble Barocco del Conservatorio di Ferrara

J.A.Hasse: Intermezzo Il Turore

A cura di Collegium Musicum Classense

► **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Venerdì 27 LUGLIO/Friday 27th JULY

► **ore 11/11am**

Giardini della Rocca Brancaleone

via Rocca Brancaleone 1

La scuola sotto gli alberi

Lecture al alta voce con i volontari di Nati per Leggere. A cura di Città Meticcica

► **ore 18/6pm**

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)

Quattro passi nell'arte



Visita guidata gratuita alla Basilica (vedi in dettaglio a pag. 20)

► **dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm**

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► **dalle ore 19/from 7pm**

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► **dalle ore 20/from 8pm**

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

► **ore 20.30/8.30pm**

MAR- Museo d'Arte della città - via di Roma 13

Dal Museo alla Bottega

Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo (vedi pag. 16)

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario

Il sogno della fotografia. La battaglia in sogno

Mostra fotografica di Enzo Pezzi. Testi delle immagini di Bruno Bandini

Il Live Lab: Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta

A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti

I venerdì sera della Casa delle donne

Conversazioni, letture e video

A cura dell'Associazione Libere Donne

► **dalle ore 21 alle 23/from 21pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa di San Lorenzo - Casal Borsetti (Ra)

I Concerti del Mare: Blaserquintett

Omaggio a Rossini

A cura di Capit Ravenna

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Saturday 28 LUGLIO/Saturday 28th JULY

► **ore 21.15/9.15pm**

Chiesa del Sacro Cuore - Porto Corsini (Ra)

I Concerti del Mare

Chitarra e Clavicembalo

Simone Pansolin | chitarra

Silvia Derchi | clavicembalo

A cura di Capit Ravenna

Lunedì 30 LUGLIO/Monday 30th JULY

► **dalle ore 19.30 alle 20.30/from 7.30pm to 8.30pm**

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi - Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle

In-canto delle piante: ascolteremo la voce o musica delle piante?

Un vero e proprio concerto offerto dalla Natura, a cura dell'Associazione Damanhur di Bologna

A seguire, dalle ore 21 alle 22.30

Vivere bene le nostre emozioni con l'aiuto

dei Fiori di Bac

Relatrice: Rosa Maria Sciarra

► **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Johannes Skudlik | organista (Germania)

segue dal 30 luglio ► ore 21/9pm

Piazza del Popolo

Bandeandré: tributo a Fabrizio De Andrè

Gianluigi Tartauil | voce e chitarra

Nazzarena Galassi | voce

Raimondo Raimondi | chitarra e mandolino

Giacomo Sangiorgi | basso

Loretta Pompognoli e Stefano Fabbri | percussioni

Luca Vassura | fisarmonica

Caterina Sangiorgi | flauto e voce

Martedì 31 LUGLIO/Tuesday 31st JULY

► dalle ore 19/from 7pm

La Luna a San Nicolò



TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
ore 19 - Visita guidata

ore 21.30 - Conversazione in giardino con Giovanna Montevecchi: *Una giornata a Ravenna in epoca romana: luoghi di incontro e riti quotidiani*
In compagnia di un calice di passito dell'Azienda Agricola Francesco Donati di Russi

► ore 21/9pm

Piazza del Popolo

The Scommittments: 100% Soul!

Marco Morini, Daniela Peroni e Roberta Montanari | voce

Mirko Guerra | chitarra elettrica

Massimo Maccolini | piano, rhodes, organo

Andrea Mazzotti | basso elettrico

Omar Taroni | batteria

Matteo Parrinello | sax tenore & baritono

Raffaele Bandoli | tromba • Francesco Bucci | trombone

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Agosto

'12

Tutto il mese/During all month

Estate in Biblioteca

Se leggere non è il tuo forte fanne il tuo debole: maratona di lettura

Orari di apertura estivi: www.classense.ra.it

Biblioteche decentrate del Sistema Bibliotecario

Urbano Istituzione Biblioteca Classense:

Biblioteca Fuori... legge - Piangipane

Biblioteca Guerrini - S. Alberto

Biblioteca Ottolenghi - Marina di Ravenna

Biblioteca Omicini - Castiglione di Ravenna

Biblioteca Valmigli - S. Stefano

Bibliobus al mare

Da oggi sono i libri a venire da te

Percorso estivo del servizio di Bibliobus - Istituzione Biblioteca Classense. Gli orari delle fermate della mattina e del pomeriggio sono disponibili su:

www.classense.ra.it

Bibliobus

Martedì: Porto Corsini e Marina Romea

Mercoledì: Lido di Savio e Lido di Dante

Giovedì: Piazza del Popolo a Ravenna e Lido di Classe

Venerdì: Lido Adriano e Punta Marina Terme

Sabato: Ravenna Piazza del Mercato - via Sighinolfi

Lido di Classe (Ra)

Passeggiando e Pedalando in Pineta

Escursioni ecologiche gratuite e guidate nella pineta e nella duna costiera (vedi in dettaglio a pag 23)

Il Lido delle Favole

Otto sentieri di parole per non perdersi nel bosco

Da 0 a 100 anni, letture animate in pineta e vari luoghi della località.

Ogni giovedì mattina, ritrovo e partenza ore 9.30

presso l'Arena del Sole, via Marignoli 26

Naturando

Laboratori per i bambini: cinema, teatro, astronomia e altro.

Ogni venerdì ore 10

Centro Sportivo Batì - piazza Ricci

A cura del Comitato Cittadino di Lido di Classe

Info: tel. 340.3553816

Mercoledì 1 AGOSTO/Wednesday 1st AUGUST

► dalle ore 17/from 5pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna dei Piccoli

Ore 17 - *La Divina avventura...*

Piccolo laboratorio a cura di LaRa - Sezione Didattica di RavennAntica

Ore 18 - Lettura animata in mostra *Fôla Fôlanta*.

Favole narrate e interpretate da Eliseo Dalla Vecchia insieme ai bambini. In collaborazione con l'Associazione Culturale Percorsi di Mezzano

Ore 21.30 - **La Luna dei Piccoli in giardino:**

Il simbolo

Rappresentazioni della barca, del carro, della ruota solare, a cura di Roberto Papetti ►►

Ore 21.30 - Domus Ludica

Giocare con la storia: *Caribaldi La Trafila*. Più di 150 anni per ricordare il ruolo di Ravenna nel futuro dell'unità d'Italia, a cura di Sir Chester Cobblepot in collaborazione con La Ludoteca dei Cacciatori di Teste di Ravenna. Degustazione di caramelle per bambini della ditta Mangini offerte da La Butega Ad Giorgioni. Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

► dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

► ore 21/9pm

Via Fiandrini

Concerto della Banda Cittadina di Ravenna

► ore 21/9pm

Centro civico - piazzale Marinai d'Italia 20
Marina di Ravenna (Ra)

Capit Incontra: Giuseppe Bellosi

Omaggio a Tonino Guerra

Con la partecipazione di Walter Della Monica, presidente Centro Relazioni Culturali di Ravenna
A cura di Capit Ravenna

Giovedì 2 AGOSTO/Thursday 2nd AUGUST**► dalle ore 19/from 7pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna a San Nicolò

Ore 19 - *Histrio*Danza a Tamo

Coreografie d'autore delle scuole di danza del territorio

Ore 21.30 - Concerto con Alessandro Scala

Note di sax per una notte stellare

Sax solo: dal Jazz al Newjazz alla Bossanova

Degustazione dei prodotti della Associazione della Torre di Oriolo dei Fichi (Ra)

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Venerdì 3 AGOSTO/Friday 3rd AUGUST**► ore 11/11am**

Giardini della Rocca Brancaleone
via Rocca Brancaleone 1

La scuola sotto gli alberi

Lecture al alta voce con i volontari di Nati per Leggere. A cura di Città Meticcias

► ore 18/6pm

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

Quattro passi nell'arte

Visita guidata gratuita al Museo
(vedi in dettaglio a pag 20)

► dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario

Muri Metropolitani. Arte, giovani e territorio

Esposizione fotografica di Dario Sartoni.

Il Live Lab: Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta

A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti

I venerdì sera della Casa delle donne

Conversazioni, letture e video

A cura dell'Associazione Libere Donne

► ore 20.30/8.30pm

TAMO - Complesso San Nicolò - via Rondinelli 2

Dal Museo alla Bottega



Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo
(vedi pag. 16)

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Sotto le Stelle di Galla Placidia

Tango sotto le stelle

Direttore artistico Matteo Salerno

► ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► ore 21.30/9.30pm

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Sabato 4 AGOSTO/Saturday 4th AUGUST

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

O Musiva Musa...tessere di poesia e musica

La Battaglia di Ravenna (1)

Il "fatto d'arme" del 1512 nei versi di Ariosto, Byron, Wilde...

Con la partecipazione straordinaria di Mauro Mazzotti, e altri ospiti a sorpresa. A cura di Franco Costantini

Domenica 5 AGOSTO/Sunday 5th AUGUST

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Sotto le Stelle di Galla Placidia

Voci di Donne, da Edith Piaf a Nina Simone



Direttore artistico Matteo Salerno

Lunedì 6 AGOSTO/Monday 6th AUGUST

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi

Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle

In viaggio con i suoni dell'Anima

Relatore: Mauro Giulianini

▷ ore 21/9pm

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Andreas Liebig | organista (Norvegia)

Martedì 7 AGOSTO/Tuesday 7th AUGUST

▷ dalle ore 19/from 7pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna a San Nicolò

ore 19 - Visita guidata

ore 21.30 - Tavola rotonda in giardino

Dante D'Arte: nuove visioni tra Commedia, mosaico ed altri demoni

Con Andrea Baravelli, Alessandra Carini, Luca Maggio, Walter Orsingher, Matteo Papi. Conduce Paolo Racagni con Sergio Cicognani e Santo Sparta. Degustazione di vino bianco a cura di Tribeca Lounge Café. Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

▷ dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

▷ ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 8 AGOSTO/Wednesday 8th AUGUST

▷ dalle ore 17/from 5pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna dei Piccoli

Ore 17 - Visita animata per bambini

A cura di LaRa - Sezione Didattica di RavennAntica

Ore 18 - Laboratorio didattico *Tutto fa mosaico!*

Laboratorio ludico-creativo sul riciclo a cura delle

Sezioni Didattiche di RavennAntica

Ore 21.30 - **La Luna dei Piccoli in giardino:**

Il sistema solare

Nove pianeti, un sole. Giochi di geografia astronomica, a cura di Roberto Papetti

Ore 21.30 - **Domus Ludica**

Giocare con la storia: Arena Colossei Ludi Gladiatori.

I simboli delle virtù che hanno reso grande Roma.

A cura di Sir Chester Cobblepot in collaborazione

con La Ludoteca dei Cacciatori di Teste di Ravenna.

Degustazione di caramelle per bambini della

ditta Mangini offerte da La Butega Ad Giorgioni.

Omaggio offerto dalla Diplomata Erboristeria di Frate Vento

▷ dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani

Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Bambitudine: poesie del cuore

Poesie di Livia Santini, lette da Eliseo Dalla Vecchia e Silvia Manzani

▷ ore 21/9pm

Centro civico - piazzale Marinai d'Italia 20

Marina di Ravenna (Ra)

Capit Incontra: Eraldo Baldini

Nebbia e cenere (nuova edizione)

Con la partecipazione della giornalista Vania Rivalta. A cura di Capit Ravenna

Giovedì 9 AGOSTO/Thursday 9th AUGUST

▷ dalle ore 19/from 7pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna a San Nicolò

Ore 19 - *HistrioDanza a Tamò*

Coreografie d'autore delle scuole di danza del territorio

Ore 21.30 - Concerto con Raimondo Raimondi

Suoni remoti. Dal nostro Sud all'America Latina

Laura Novelli | voce • Agide Brunelli | clarinetto

Raimondo Raimondi | chitarra, mandolino, mandolincello ►►

Serata in collaborazione col Teatro Sociale di Piangipane. In compagnia di un calice di vino offerto dall'Azienda Agricola Francesco Donati di Russi

► ore 21/9pm

Via Galla Placidia

O Musiva Musa...tessere di poesia e musica

All'altro mondo... nell'altro mondo

Nel Cinquecento si muore anche in America.

I Maya: le poesie, le profezie, il genocidio...

Con Gianni Zaffagnini. E con Maurizio Asero alle percussioni.

A cura di Franco Costantini

► ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario

Venerdì 10 AGOSTO/Friday 10th AUGUST

► Venerdì 10 e sabato 11 AGOSTO ore 21

Friday 10th and Saturday 11th AUGUST 9pm

Pieve Romanica di San Lorenzo - Filetto (Ra)

CorposaMente



Festival di danza, teatro, musica e visual-art
Direttore artistico Andrea Bernabini

► ore 18/6pm

Battistero degli Ariani

Quattro passi nell'arte

Visita guidata gratuita al Battistero
(vedi in dettaglio a pag. 20)

► dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

► dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

► ore 20.30/8.30pm

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13



Dal Museo alla Bottega

Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo
(vedi pag. 16)

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario

Il Live Lab: Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta

A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti

I venerdì sera della Casa delle donne

Conversazioni, letture e video

A cura dell'Associazione Libere Donne

► dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Sotto le Stelle di Galla Placidia

Canta Genova, Anna Maria Castelli

Direttore artistico Matteo Salerno

► ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► ore 21.30/9.30pm

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Sabato 11 AGOSTO/Saturday 11th AUGUST

► ore 21/9am

Via Galla Placidia

O Musiva Musa...tessere di poesia e musica

La Battaglia di Ravenna (2)

La "rotta" del 1512 nei versi di Cristoforo Fiorentino e di altri poeti del Cinquecento.

Con Franco Costantini, Raimondo Raimondi e Gregor Ferretti.

A cura di Franco Costantini

Domenica 12 AGOSTO/Sunday 12th AUGUST

▷ ore 21/9am

Via Galla Placidia
Sotto le Stelle di Galla Placidia
Dal Country al Bluegrass, tra cowboys e rodei
 Direttore artistico Matteo Salerno

Lunedì 13 AGOSTO/Monday 13th AUGUST

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi
 Piazzetta Ragazzini
Parlando sotto le stelle
Viaggio nel regno della Luce: percorso evolutivo sulla conoscenza dei cristalli
 Relatore: Federico Bassetti

▷ ore 21/9pm

Basilica di San Vitale
51° Festival Internazionale di Musica d'Organo
 Jean Luc Salique | organista (Francia)

Martedì 14 AGOSTO/Tuesday 14th AUGUST

▷ dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012
 Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

▷ ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 15 AGOSTO/Wednesday 15th AUGUST

I Monumenti della Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Ravenna (Battistero degli Ariani, Mausoleo di Teodorico, Basilica di S. Apollinare in Classe, Museo Nazionale di Ravenna e cosiddetto Palazzo di Teodorico) il 15 agosto restano aperti con i consueti orari.



Info: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

▷ dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

Giovedì 16 AGOSTO/Thursday 16th AUGUST

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia
O Musiva Musa...tessere di poesia e musica
C'eravamo anche noi
I poeti al tempo della Battaglia di Ravenna.
 A cura di RavennaPoesia. Con Maria Giovanna Maioli e Franco Costantini.

▷ ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Venerdì 17 AGOSTO/Friday 17th AUGUST

▷ dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico
Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▷ dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11
Le 3 degustazioni di Alex e Paul

▷ dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre
Concerto di Musica Live

▷ ore 20.30/8.30pm

Punto d'incontro: TAMO - Complesso San Nicolò via Rondinelli 2
Dal Museo alla Bottega
 Itinerario alla scoperta del mosaico contemporaneo (vedi pag. 16)

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

via Argentario 3
Le Sere di Via Argentario
Il Live Lab: Teatrini e marionette
 Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta
 A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Piazzetta del Trebbio Poetico - via Matteotti
I venerdì sera della Casa delle donne
 Conversazioni, letture e video
 A cura dell'Associazione Libere Donne

▷ dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012
 Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia
Sotto le Stelle di Galla Placidia
Omaggio a Marilyn Monroe
 Direttore artistico Matteo Salerno

▷ ore 21.30/9.30pm

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7
Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

▷ ore 21.30/9.30pm

Bar De Rose - via Diaz 44/46
Piano bar

Sabato 18 AGOSTO/Saturday 18th AUGUST

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

O Musiva Musa...tessere di poesia e musica**La Battaglia di Ravenna (3)*****Dal sangue nasce l'epos. Altri poemetti volgari sulla strage del 1512***

Con Franco Costantini, Raimondo Raimondi e... ospiti a sorpresa!



A cura di Franco Costantini

Domenica 19 AGOSTO/Sunday 19th AUGUST

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Sotto le Stelle di Galla Placidia***Ricordando Gorni Kramer***

Direttore artistico Matteo Salerno

Lunedì 20 AGOSTO/Monday 20th AUGUST

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi

Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle***Numerologia e Archetipi***

Relatore: Guido Rossetti

▷ ore 21/9pm

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Jan Van Mol | organista (Belgio)

Martedì 21 AGOSTO/Tuesday 21th AUGUST

▷ dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

▷ ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario**Mercoledì 22 AGOSTO/Wednesday 22th AUGUST**

▷ dalle ore 17/from 5pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2

La Luna dei Piccoli

Ore 17 - Laboratorio didattico creativo a cura di Sara Casadio

Ore 18 - lettura animata a cura della libreria La Libraffa

▷ dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani

Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani**Giovedì 23 AGOSTO/Thursday 23th AUGUST**

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

O Musiva Musa...tessere di poesia e musica***Il VianDante e il RicorDante****Memoria dell'Alighieri... e l'Alighieri a memoria!*

Con i ragazzi del progetto "Il VianDante". E con la partecipazione straordinaria di Aurelio Lavatura.

Alle percussioni, Stefano Calvano

A cura di Franco Costantini

▷ ore 21/9pm

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)

Io leggo a te tu leggi a me

Lecture a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

▷ ore 21.30/9.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Le Conferenze del Planetario**Venerdì 24 AGOSTO/Friday 24th AUGUST**

▷ dalle ore 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▷ dalle ore 19/from 7pm

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

▷ dalle ore 20/from 8pm

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

▷ dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm

via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario***Il Live Lab: Teatrini e marionette***

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta

A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

▷ ore 21/9pm

Via Galla Placidia

Sotto le Stelle di Galla Placidia***Tributo a Mina***

Direttore artistico Matteo Salerno

segue dal 25 agosto ► **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **dalle ore 21/from 9pm**

Piazza XX Settembre

Scacchi in piazza



Gioco libero per tutti. A cura di ADS Ravenna Scacchi

► **ore 21/9pm**

Park Hotel - viale delle Nazioni 181
Marina di Ravenna (Ra)

Un Poeta da ricordare: Pier Paolo Pasolini

Incontro letterario

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Lunedì 27 AGOSTO/Monday 27th AUGUST

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi
Piazzetta Ragazzini

Parlando sotto le stelle

Il percorso di Risveglio per trovare il proprio Se

Relatrice: Rosa Maria Sciarra

► **ore 21/9pm**

Basilica di San Vitale

51° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Przemyslaw Kapitula | organista (Polonia)

Martedì 28 AGOSTO/Tuesday 28th AUGUST

► **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**

Mosaico di Notte 2012

Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

► **ore 21.30/9.30pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 29 AGOSTO/Wednesday 29th AUGUST

► **dalle ore 17/from 5pm**

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna dei Piccoli

Ore 17 - Piccolo Laboratorio *La Divina avventura*

A cura di LaRa Sezione Didattica di RavennAntica

Ore 18 - Laboratorio Didattico: *Ma che faccia sei?*

A cura di Gianni Sedioli disegnatore fumettista
(Sergio Bonelli Editore)

► **dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm**

Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

Giovedì 30 AGOSTO/Thursday 30th AUGUST

► **ore 21/9pm**

Piazza Dante - Lido di Dante (Ra)

Io leggo a te tu leggi a me

Lecture a cura dei Lettori volontari Nati per Leggere

Venerdì 31 AGOSTO/Friday 31st AUGUST

► **ore 10/10am**

Centro Sportivo Batì - piazza Ricci - Lido di Classe (Ra)
Naturando

Laboratori per i bambini: cinema, teatro, astronomia e altro. A cura del Comitato Cittadino di Lido di Classe. Info: tel. 340.35553816

► **dalle ore 19/from 7pm**

Wine Bar Alex & Paul - via De Gasperi 11

Le 3 degustazioni di Alex e Paul

► **dalle ore 20/from 8pm**

Orient Espresso - via IV Novembre

Concerto di Musica Live

► **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**

via Argentario 3

Le Sere di Via Argentario

Il Live Lab: Teatrini e marionette

Laboratorio artigianale dimostrativo in diretta

A cura di Mangiafuoco - Officina d'Arte e Artigianato

► **dalle ore 21/from 9pm**

Piazza XX Settembre

Scacchi in piazza

Partita in simultanea: un giocatore di categoria magistrale affronterà più giocatori.

A cura di ADS Ravenna Scacchi

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar-pub Gamba 7 - via Gamba 7

Venerdì in-gamba. Concerti live in acoustic

► **ore 21.30/9.30pm**

Bar De Rose - via Diaz 44/46

Piano bar

Settembre '12

Lunedì 3 SETTEMBRE/Monday 3rd SEPTEMBER

▷ **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**
Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi - Piazzetta Ragazzini
Parlando sotto le stelle
Nel buio..la Luce: riflessioni Omeosinergetiche
Relatore: Marcello Munsellato

Martedì 4 SETTEMBRE/Tuesday 4th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**
Mosaico di Notte 2012
Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

Mercoledì 5 SETTEMBRE/Wednesday 5th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 16/from 4pm**
TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2
La Luna dei Piccoli
Ore 16 - Presentazione dei libri *La vita segreta dei giocattoli e Giocattoli creativi*. A cura dell'autore Roberto Papetti
Ore 18 - Merenda di fine estate, offerta dal Forno Pasticceria biologico Coccinella.

▷ **dalle ore 19 alle 22/from 7pm to 11pm**
Bar Clou - Ristorante Al 45 - Piazzetta degli Ariani
Le degustazioni accanto al Battistero degli Ariani

Giovedì 6 SETTEMBRE/Thursday 6th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 20/from 8pm**
Orient Espresso - via IV Novembre
Concerto di Musica Live

Venerdì 7 SETTEMBRE/Friday 7th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**
Mosaico di Notte 2012
Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

Domenica 9 SETTEMBRE/Sunday 9th SEPTEMBER

▷ **dalla mattina/in the morning**
Basilica di San Francesco e Tomba di Dante
Annuale della morte di Dante Alighieri
Celebrazioni, Santa Messa ed eventi dedicati al Sommo Poeta con la partecipazione del Comune di Firenze. Info: www.classense.ra.it

Lunedì 10 SETTEMBRE/Monday 10th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 20.30 alle 23/from 8.30pm to 11pm**
Sala Paolo Serra - Giardino Rasponi - Piazzetta Ragazzini
Parlando sotto le stelle
Viaggio astrale. Cosa sono i corpi sottili dell'essere umano
Relatore: Claudio Lazzaro

Martedì 11 SETTEMBRE/Tuesday 11th SEPTEMBER

▷ **dalle ore 21 alle 23/from 9pm to 11pm**
Mosaico di Notte 2012



Apertura straordinaria di: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO - Complesso di San Nicolò (vedi visite guidate e ingressi in dettaglio pag. 20)

Cinema

Dal 16 GIUGNO al 2 SETTEMBRE ore 21.30
(escluso 28, 29 giugno e 6, 7, 11, 16, 17, 18, 19 luglio)
from 16th JUNE to 2nd SEPTEMBER 9.30pm
(except 28th, 29th JUNE and 6th, 7th, 11th, 16th, 17th, 18th, 19th, JULY)

Arena Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Rocca Cinema 2012
Pellicole recenti e alcuni remake nell'ampia rassegna cinematografica che ogni anno si svolge all'aperto, nella suggestiva arena della Cittadella della Rocca costruita intorno al 1470 durante il periodo della dominazione veneziana.
Tel. 0544.482057/21823 - www.roccacinema.it

Dal 23 al 27 LUGLIO/from 23th to 27th JULY

Piazza del Popolo dalle ore 21
Il Cinema in Cinque Tracce + Effetti collaterali
Cinque serate dedicate al cinema ispirate ai 5 filoni tematici della candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura.
Produzione Ravenna 2019 - www.ravenna2019.eu

Dal 24 al 29 LUGLIO ore 21.30
from 24th to 29th JULY 9.30pm

Arena del Sole - via Marignoli 26 - Lido di Classe (Ra)
Festival Naturae Film
Il festival presenta una selezione di film, anche famosi, dove l'ambiente e la natura risaltano in modo spettacolare.
A cura del Comitato Cittadino di Lido di Classe
Tel. 340.3553816 - www.festivalnaturae.it

Gastronomia

Venerdì 6 LUGLIO dalle ore 19

Friday 6th JULY from 7pm

Piazza Dora Markus - Marina di Ravenna (Ra)

Notte Rosa 2012: La Sagra del Tonno Rosa

Stand gastronomici

Venerdì 20 LUGLIO dalle ore 18 alle 23.30

Sabato 21 LUGLIO dalle 8 alle 12

Friday 20th JULY from 6pm to 11.30pm

Saturday 21st JULY from 8am to 12am

Piazza del Popolo

Italia in Tavola 2012

Mercatino delle prelibatezze: prodotti agroalimentari dell'Emilia-Romagna e altre regioni italiane

Dall'11 al 15 AGOSTO dalle ore 18.30

From 11th to 15th AUGUST from 6.30pm

Piazza Dora Markus - Marina di Ravenna (Ra)

Festa del Mare



Tradizionale sagra con piatti a base di pesce e con prodotti provenienti dalle colline romagnole. Mercato e mercatini nel centro del paese, bellissimi fuochi d'artificio sul mare in chiusura della festa.

Da giugno a metà settembre

from June until

the first half of September

Sulle Spiagge della Provincia di Ravenna

Mosaico in Tour 2012

I laboratori di mosaico al mare

Un vero e proprio laboratorio mobile su quattro ruote organizzato per portare in spiaggia corsi professionali completi di insegnanti, artisti e i colori delle tessere di mosaico.

Sotto l'ombrellone si può apprendere per tre ore questa antica arte, e i mosaici realizzati rimarranno agli esecutori. A cura dell'Associazione Culturale Il Cerbero. Info: tel. 335.8151821



Le tue guide
dalla nuvola
Your guides
from the cloud

Quando ne hai bisogno. Dove ne hai bisogno.

When you need it. Where you need it.



Bazaar ti invia le guide dei punti di interesse della Città di Ravenna in base alla tua posizione.

Bazaar sends to you the guides of the points of interest of the City of Ravenna according to your position.



Da una collaborazione fra



Comune di Ravenna



bazaar.epocaricerca.it





Monumenti UNESCO

INSERITI NELLA WORLD HERITAGE LIST



Basilica di San Vitale

via Fiandrini | Tel. 0544.541688

9 - 19/9am - 7pm

dal 29 giugno all'11 settembre: martedì e venerdì anche 21-23

from 29 June to 11 September: tuesday and friday also 9pm - 11pm



Mausoleo di Galla Placidia

via Fiandrini | Tel. 0544.541688

9 - 19/9am - 7pm

fino al 15 giugno supplemento di € 2 e prenotazione obbligatoria per gruppi

dal 29 giugno all'11 settembre: martedì e venerdì anche 21-23

from 29 June to 11 September: tuesday and friday also 9pm - 11pm



Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

via di Roma | Tel. 0544.541688

9 - 19/9am - 7pm



Battistero Neoniano o degli Ortodossi

piazza Duomo | Tel. 0544.541688

9 - 19/9am - 7pm



Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea

piazza Arcivescovado | Tel. 0544.541688

9 - 19/9am - 7pm

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

ticket office closes 30 minutes before closing time

il biglietto è solo cumulativo e comprende anche il Museo Arcivescovile

combined ticket only and includes the Museo Arcivescovile

intero/full admission € 9.50 | ridotto/reduced admission € 8.50

le biglietterie chiudono 15 minuti prima dell'orario di chiusura./ticket offices close 15 minutes before closing time.



Mausoleo di Teodorico

via delle Industrie, 14 | Tel. 0544.684020 | Ingresso/admission € 4

8.30 - 19/8.30am - 7pm



Basilica di Sant'Apollinare in Classe

via Romea Sud | Classe (Ra) | Tel. 0544.473569 | Ingresso/admission € 5

feriale 8.30 - 19.30/week-days and Saturdays 8.30am - 7.30pm

domenica 13 - 19.30 - Nella mattinata si celebrano funzioni religiose

Sunday 1pm - 7.30pm - Religious services are held during the mornings

le biglietterie chiudono 30 minuti prima dell'orario di chiusura

ticket offices close 30 minutes before closing time

biglietti cumulativi/combined tickets

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico: € 8

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico + Basilica di S. Apollinare in Classe: € 10



Battistero degli Ariani

via degli Ariani | Ingresso gratuito/free admission

8.30 - 19.30/8.30am - 7.30pm

Musei

MAR - Museo d'Arte della città e Pinacoteca Comunale - www.museocitta.ra.it

via di Roma, 13 | Tel. 0544.482356 - 482477

> Pinacoteca Comunale | intero/full admission € 3 - ridotto/reduced admission € 2

martedì, giovedì e venerdì 9 - 13.30 e 15 - 18/Tuesday, Thursday and Friday 9am 1.30pm and 3pm - 6pm
mercoledì e sabato 9 - 13.30/Wednesday and Saturday: 9am - 1.30pm

domenica 15 - 18/Sunday 3pm - 6pm

lunedì chiuso/closed on Monday

la biglietteria chiude 1 ora prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 1 hour before closing time

Museo Nazionale di Ravenna

via Fiandrini | Tel. 0544.543711 | Ingresso/admission € 5

8.30 - 19.30/8.30am - 7.30pm

lunedì chiuso/closed on Monday

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Museo Arcivescovile

piazza Arcivescovado | Tel. 0544.541688

ingresso compreso nel biglietto cumulativo/admission included in the combined ticket

9 - 19/9am - 7pm

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Domus dei Tappeti di Pietra - Sito Archeologico - www.ravennantica.it

via Barbiana | ingresso dalla chiesa di Sant'Eufemia | Tel. 0544.32512

Intero/full admission € 4.00 - Ridotto/reduced admission € 3.00

10-18.30/10am-6.30pm

dal 29 giugno all'11 settembre: martedì e venerdì anche 21-22.30

from 29 June to 11 September: tuesday and friday also 9pm-10.30pm

TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico (mostra permanente) | Complesso di San Nicolò

via Rondinelli, 2 | Tel. 0544.213371

Intero/full admission € 4 - Ridotto/reduced admission € 3

10-18.30/10am-6.30pm

dal 29 giugno all'11 settembre: martedì e venerdì 10-23.30

from 29 June to 11 September: tuesday and friday 10pm-11.30pm

Cripta Rasponi e Giardini Pensili del Palazzo della Provincia

piazza San Francesco | Tel. 0544.215342

Intero/full admission € 2 - Ridotto/reduced admission € 1

feriali e festivi: 10-13 e 15-18.30/workdays and holidays: 10am-1pm and 3pm-6.30pm

chiuso martedì e giovedì pomeriggio/closed on Tuesday and Thursday afternoon

Museo del Risorgimento presso la Biblioteca Classense - www.classense.ra.it

via Baccarini, 3 | Tel. 0544.482112

dal martedì al sabato: 9 - 12.30/from Tuesday to Saturday: 9am - 12.30pm | giovedì: 9 - 13/Thursday: 9am - 1pm

chiuso lunedì, festivi e dal 6 al 19 agosto/closed on Monday and holidays and from 6 to 19 August

San Domenico - Urban Center

via Cavour | Tel. 0544.482009

fino al 30 Giugno martedì, mercoledì, venerdì* 10 - 13 e 16 - 19

until 30 June Tuesday, Wednesday, Friday* 10am - 1pm and 4 - 7pm

sabato, domenica e festivi 10 - 19/Saturday, Sunday and holidays 10am - 7pm

***dal 1° Luglio al 31 Agosto venerdì aperto solo 18-23/from 1st July to 31 August friday only 6pm-11pm**

Piccolo Museo delle Bambole e altri Balocchi

via M. Fantuzzi 4 | Tel. 331.2663331 | Intero/full admission € 4 - Ridotto/reduced admission € 2,50

Scolaresche elementari e medie € 1 - Accompagnatori gratis

10.30 - 12.30 e 15 - 18/10.30am - 12.30am and 3pm - 6pm

chiuso il lunedì, giovedì pomeriggio/closed on Monday and Thursday afternoon



► Musei

La Casa delle Marionette

vicolo Padenna 4/a | Tel. 0544.32056

Intero/full admission € 4 - Ridotto/reduced admission € 2.50

aperto su prenotazione/open by appointment

NatuRa - Museo Ravennate di Scienze Naturali "A. Brandolini" - www.natura.ra.it

via Rivaletto, 25 | Sant'Alberto (Ra) | Tel. 0544.529260-528710

intero/full admission € 3 - ridotto/reduced admission € 2

per informazioni sugli orari di apertura/for info about open hours: www.natura.ra.it

Monumenti e punti di interesse

Zona Archeologica di Classe | via Marabina | Tel. 0544.67705 | ingresso/admission € 2

area archeologica chiusa/archaeological area closed

> **Piccolo Museo Archeologico** | ingresso/admission € 1 €

feriale: dalle 9 fino al tramonto/week-days: from 9pm until sunset | domenica: 9 - 14/Sunday: 9am - 2pm

Palazzo di Teodorico | via di Roma | Tel. 0544.543711 | ingresso gratuito/free admission

8.30 - 13.30/8.30am - 1.30pm

Zona Dantesca Tomba di Dante, Quadraro di Braccioforte

9.30 - 18.30/9.30am - 6.30pm

Basilica di San Francesco | piazza San Francesco | Tel. 0544.33667

8 - 12 e 15 - 18/8am - 12am and 3pm - 6pm

Basilica di San Giovanni Evangelista | via Carducci | Tel. 0544.212640

8 - 19/8am - 7pm

Duomo o Basilica Metropolitana | piazza Duomo | Tel. 0544.30328

8 - 12 e 15 - 18/8am - 12am and 3pm - 6pm

Parco della Pace (mosaici contemporanei)

via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/free admission

dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/from 8am until one hour before sunset

Rocca Brancaleone | via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/free admission

Giugno: 8 - 22 | dal 1° Luglio 8 - 24/until 30 June 8am - 10pm / from 1st July 8am - 12pm

Planetario | <http://racine.ra.it/planet/>

viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/full admission € 5 - ridotto/reduced admission € 2

martedì e venerdì 21/Tuesday and Friday 9pm

aperto su appuntamento per le scolaresche /open by appointment for school groups

Villa Romana di Russi | via Fiumazzo - Russi (Ra) | Tel. 0544.581357 | ingresso/admission € 2

dalle 9 ad un'ora prima del tramonto/from 9am until 1 hour before sunset

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Capanno Garibaldi | via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/free admission

per informazioni sugli orari di apertura/for info about open hours: www.turismo.ra.it

Cascina Guiccioli | via Mandriole - Mandriole (Ra) | Tel. 335.617239

9 - 18/ 9am - 6pm | si consiglia la prenotazione/reservation is advised



www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information
informations touristiques
información turística
touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna
informazione
accoglienza turistica

I.A.T. Ravenna **via Salara, 8**

Tel. +39 0544.35404 - 35755
8.30 - 19 / festivi 10 - 18
dal 29 giugno all'11 settembre:
martedì 8.30 - 21 | venerdì 8.30 - 22

I.A.T. Teodorico **via delle Industrie, 14**

Tel. +39 0544.451539
Feriali e festivi: 9.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30

I.A.T. Classe **via Romea sud, 266**

Tel. +39 0544.473661
Feriali e festivi: 9.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30

I MERCATI DI RAVENNA

Mostra Mercato dell'Antiquariato e Artigianato

Il terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8-19, in centro storico.

Mercatino Fatto ad Arte

Mostra di hobbisti e creativi in centro storico.
Dal 22 giugno al 14 settembre,
tutti i venerdì sera dalle 18 alle 23

Mercato Tradizionale della città (via Sighinolfi)

Tradizionale mercato che si svolge ogni mercoledì e sabato ore 7.30-14.

A Ravenna è disponibile la **CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE** che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.

Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili

via M. D'Azeglio 2 (RA)
Tel. 0544.482439 | Fax 0544.482139
e-mail: sap@comune.ra.it

Numeri utili useful numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156 (aperta dal 6 aprile)
Terme di Punta Marina Terme
Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Astoria Multisala

Chiusura estiva
Jolly.doc
Tel. 0544.478052
Giorno di chiusura lunedì

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227
risponde un'ora prima dello spettacolo

TRASPORTI

Trenitalia Call Center: 892021

Punto Bus: Tel. 199 199 558

Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

**Pronto Soccorso Emergenza Sanitaria
e Pronto Soccorso Veterinario:** Tel. 118

Guardia Medica

Tel. 800.244244

Ospedale Santa Maria delle Croci

Tel. 0544.285111

Ravenna Farmacie

Tel. 0544.289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113

Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale

Tel. 0544.482999

CITY MAP

LEGENDA

	Direzione mare		Direzione Autostrada		IAT - Informazioni Turistiche
	Antiche mura		Antiche porte		Aree verdi e giardini
	Aree a traffico limitato		Aree pedonali		Area attrezzata camper
	Parcheggi		Garage privato		Parcheggi Autobus turistici
	Stazione ferroviaria		Toilette		Poste Italiane
	Pronto Soccorso		Ospedale		

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO

1 Basilica di San Vitale	B2	2 Mausoleo Di Galla Placidia	C2	3 Battistero degli Ariani	D3
4 Battistero Neoniano o degli Ortodossi	C4	5 Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea	C4	6 Basilica di S. Apollinare Nuovo	E4
7 Mausoleo di Teodorico	F1	8 Basilica di S. Apollinare in Classe	F6		

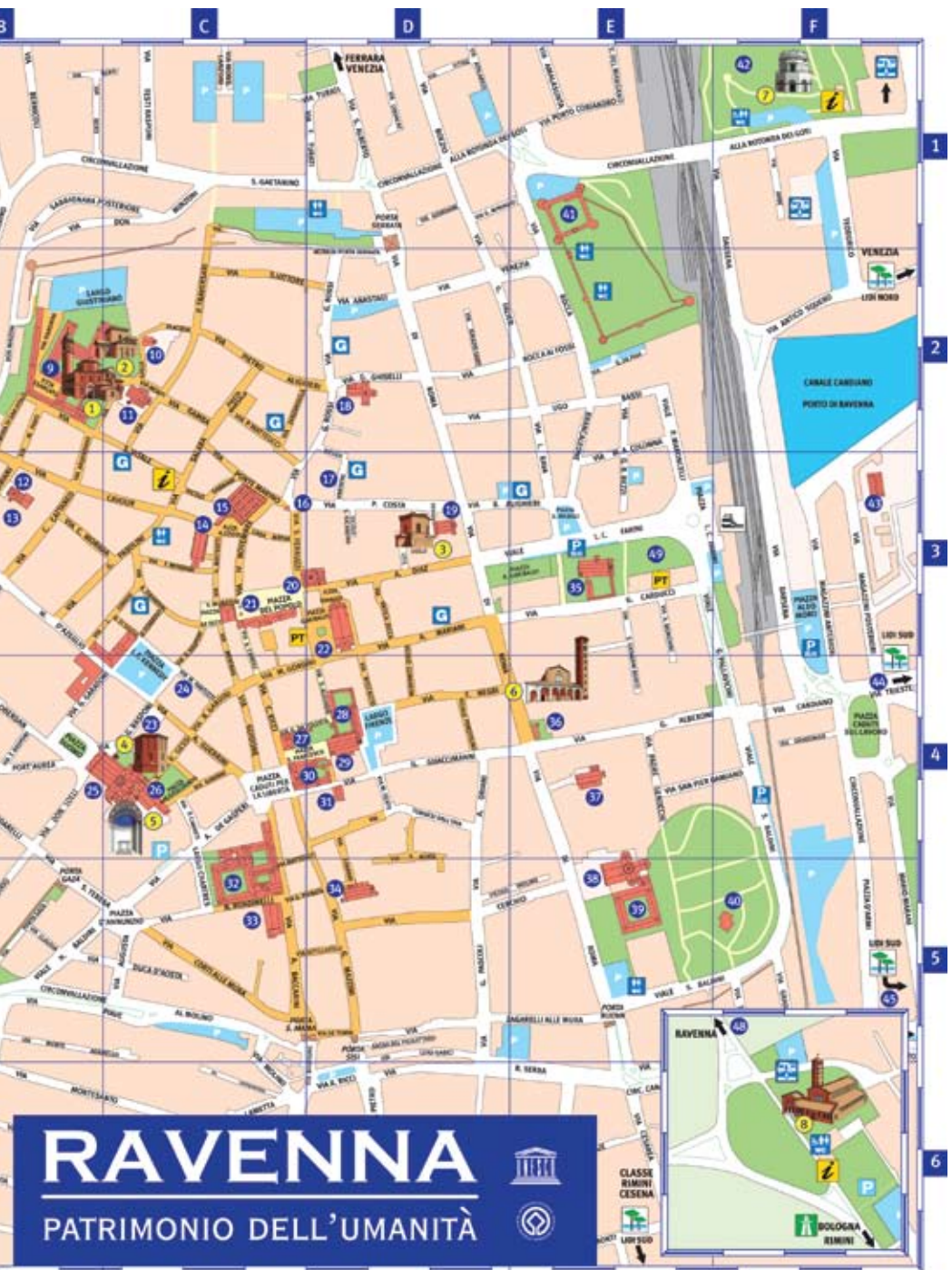
Basiliche e Chiese

10 Santa Croce	C2	11 Santa Maria Maggiore	C2	12 Sant'eufemia	B3
18 San Giovanni Battista	D2	19 Spirito Santo	D3	20 Santa Maria del Suffragio	C3
25 Duomo	B4	29 San Francesco	D4	34 Sant'agata Maggiore	D5
35 San Giovanni Evangelista	E3	38 Santa Maria in Porto	E5		

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

9 Museo Nazionale	B2	13 Domus dei Tappeti di Pietra	B3	14 San Domenico Urban Center	C3
15 Mercato Coperto	C3	16 Torre Civica Sala d'Attorre	C3	17 Casa delle Marionette	D3
21 Piazza del Popolo Municipio - Prefettura	C3	22 Teatro Alighieri	D3	23 Giardino Rasponi	C3
24 Piccolo Museo delle Bambole	C4	26 Museo Arcivescovile	B3	27 Biblioteca Oriani	C4
28 Museo Dantesco e Tomba di Dante	D4	30 Palazzo della Provincia e Cripta Rasponi	C4	31 Santa Maria delle Croci	D4
32 Biblioteca Classense Museo del Risorgimento	C5	33 Complesso di San Nicolò	C5	36 Palazzo di Teodorico	E4
37 Teatro Rasi	E4	39 Mar-Museo d'Arte della città Loggetta Lombardesca	E5	40 Planetario Giardini Pubblici	F5
41 Rocca Brancaleone	E1	42 Parco di Teodorico	F1	43 Almagià	F3
44 Palazzo delle Arti e dello Sport "De Andre"	F4	45 Ostello della Gioventù	B6	46 Fontana Ardea Purpurea	F5
47 Parco della Pace	A4	48 Parco Archeologico di Classe	F6	49 Giardini Speyer	E3





RAVENNA

PATRIMONIO DELL'UMANITÀ



ZONA A TRAFFICO LIMITATO CONTROLLATA DALLE TELECAMERE. Nel centro storico possono entrare solo le auto autorizzate; per le altre è prevista la multa. I turisti diretti alle strutture ricettive in ZTL sono autorizzati. Per informazioni contattare le reception degli hotel.



Comune di Ravenna



FONDAZIONE DEL MONTE
DI BOLOGNA E RAVENNA
1473

